Miércoles 11 de Junio de 1884 — MONTEVIDEO — Año XXI 2ª Epoca Núm. 5,775

ESTE DIARIO
SE PUBLICA
EN LA IMPRENTA Á VAPOR
CALLE 25 DE MAYO 58
donde se reciben suscriciones, avisos y solicitadas
ADMINISTRADOR—JULIAN ALVAREZ

EL SIGLO

SUSCRICION
PAGADERA ADELANTADA
Por un mes . . . . . 2 00 pesos oro
Por 6 meses 10 50
Por un año 20 00
Número suelto . . . 0 10 cts.
Id. atrasado 0 20
GERENTE—RICARDO GOODALL

EL SIGLO
EDICION DE LA MAÑANA

DIARIO DE LA MAÑANA Y DE LA TARDE

Almanaque

Hoy miércoles. San Bernabé, apóstol. [illegible]

163 días transcurridos, faltando 201 para fin de año. [illegible]

EL SIGLO

Los efectos de la Pastoral

Es nuestra opinion, y así lo hemos manifestado, que el Vicario Capitular de Córdoba *ha estado en su derecho* al expedir la Pastoral que ha inducido al Gobierno Argentino á decretar la suspension del mismo.

¿Pero obró discretamente el Vicario al expedir aquella Pastoral?—Esa es otra cuestion.

Nadie duda que muchas veces se usa de un derecho con poca ó ninguna discrecion.—Esto es lo que en nuestro juicio hizo el Vicario.

Cada vez que bien la Santa Sede ó bien una autoridad eclesiástica expide uno de esos documentos en que se hace ostentacion de doctrinas abiertamente opuestas al espíritu que anima á las sociedades modernas, cada vez que en nombre de la Religion se prohibe á los fieles lo que para la sociedad no solo es lícito, sino tal vez recomendable, se echa leña á la hoguera encendida en la sociedad y la familia por la intolerancia de la Iglesia.—Estas sociedades, antes creyentes, ya no lo son tanto.—Están divididas, están notoriamente perturbadas. Ni tienen la fé ciega de otros tiempos, ni han renegado de ella completamente.

Y no se crea que en los bandos de los creyentes y no creyentes estén perfectamente deslindados, no.—Hay en un extremo un grupo de fanáticos, que dispuestos á cerrar los ojos á la razon, y á hacer cuanto les mande el Papa.—Hay en el otro extremo un grupo de anticatólicos decididos—racionalistas, ateos ó protestantes—que se rien de las Encíclicas y de las Pastorales.—Pero hay en el centro una mayoria de creyentes á medias ó de católicos no Romanos, que ni renuncian del todo á las tradiciones religiosas, ni menos quieren renunciar al progreso liberal de la época.

¿Nos dirá *El Bien Público* que estos tales son inconsecuentes y no saben lo que se pesean, porque entre creer y no creer no hay término medio?

No tenemos empeño en contradecirle.—Observaremos sin embargo, que si entre creer y no creer no hay término medio, entre la afirmacion y la negacion está la duda.

De todos modos, nosotros hacemos constar el hecho.

La mayoria presencia el combate entre la Iglesia intolerante y antiliberal, y el espíritu de la sociedad civil, amiga de la libertad religiosa y del progreso en todas sus manifestaciones.—Esa mayoria [illegible], y casi neutral entre los combatientes, se inclina mas sin embargo á los principios liberales.—Le parecen impertinentes los que atacan directamente á la Iglesia; pero mas imprudentes los Obispos y Vicarios que expiden Pastorales semejantes á la del Sr. Clara.—Esa mayoria detesta las exageraciones.—Quiere ir conllevando las cosas lo mejor que se pueda, sin escándalos.—No le gustan las excomuniones [illegible].

[illegible]

¿Quieren los ultramontanos que les digamos una cosa?—Pues esa mayoria está dispuesta á obedecer á la razon mas que á la Iglesia. [illegible]

Decíamos ayer que la Pastoral del Vicario de Córdoba era una de las mil armas con que la Iglesia combatia el Estado y á la sociedad moderna.—Decíamos tambien que la intolerancia que en dicha Pastoral se ostenta está muy lejos de ser un arma [illegible], como el Dr. Costa pretende, que la tremenda lucha se acentúa cada vez mas y mas.—Y añadíamos que la guerra declarada á la libertad por la Iglesia y por su auxiliar el partido clerical, traía la perturbacion á los elementos sociales, y la discordia al seno de las familias.

Esto escribíamos por la mañana, sin conocer aun el incidente de que da cuenta el siguiente suelto publicado en nuestra edicion de la tarde:

«EFECTOS DEL FANATISMO—Córdoba (República Argentina) Junio 6.—Siguen recogiéndose los frutos de la Pastoral. El veneno está penetrando en las familias.

«La señora de D. Domingo Luque, persona muy respetable, fué á confesarse. El sacerdote le negó la absolucion por tener una niña en la Escuela Normal.

«A consecuencia de esto hubo una escena de llantos y súplicas entre el esposo, que negábase á sacar la niña de la escuela, y la señora que se creia condenada por haberle sido negada la absolucion. Felizmente la señora comprendió su error y la tranquilidad ha vuelto otra vez á ese hogar, cuya paz fué alterada por la cizaña clerical.»

Es un ejemplo que patentiza la verdad de nuestra asercion.—La señora de Luque cedió al fin, comprendió su error y volvió la tranquilidad á aquel hogar.—¿Pero serán todas las señoras tan razonables?—¿No se darán casos contrarios en que [illegible] la paz y la felicidad de un hogar [illegible] para siempre?

¡Oh! bien sabemos lo que dirán los clericales.—Para ellos la señora de Luque habrá cometido una debilidad censurable. Deberia haberse mantenido firme, no ceder, y sacrificar á lo que ellos llaman *precepto divino* la tranquilidad de la familia.—Esas son las máximas de los verdaderos católicos-romanos.

Pero estamos persuadidos de que la mayoria de las señoras—aun de las firmantes de cierta famosa Exposicion—aprobarán el proceder de la señora de Luque, y procederian como ella en un caso semejante. [illegible]

¿Habrá alguno tal vez que tome pié de ese incidente para justificar el proceder del Gobierno Argentino respecto del Vicario que expidió la Pastoral? Puesto que esas exhortaciones alteran la paz de las familias, se dirá, está bien hecho [illegible].

[illegible]

Todo lo que sea hostilizar materialmente á los Obispos y Vicarios es prestar prestigio á su causa.

Lo importante es propagar la verdad y la conviccion de que los rayos que aquellos fulminan son inofensivos. [illegible]

Empeñarse en que haya Obispos y que estos sean liberales, es un contrasentido.—Ellos reciben su consigna del Vaticano [illegible]

Revista de los diarios de anoche

La España

Si los vecinos de algunas localidades de campaña [illegible] la creacion de nuevos Departamentos [illegible]

[illegible]

son los vecinos que protestan contra ella; y buenas y atendibles razones son las que se exponen de una y de otra parte.

En vista de tan encontrados pareceres, le parece al colega que el Gobierno y las Cámaras deben pesar el pró y el contra de la creacion de los nuevos Departamentos en la balanza de la mas extricta imparcialidad, y sin dejarse impresionar por la pasion que pueda haber inspirado las peticiones y las protestas, ajustar sus resoluciones al bien general del pais que no puede estar en contraposicion con los intereses bien entendidos de los mismos Departamentos, cuyos vecinos miran la cuestion bajo un punto de vista diametralmente opuesto.

—

Ocupándose del nombramiento del Sr. Cuestas para el Ministerio de Justicia, Culto é Instruccion Pública, comprueba que solo los diarios gubernistas y *El Bien Público* lo han aplaudido, y que éste lo ha hecho solo porque ese señor, segun se asegura, ni es mason ni tiene veleidades liberalescas.

«Ya vendrá su tiempo (añade) y su ocasion de patalear y hacer aspavientos y levantar los ojos al cielo y agarrarse la cabeza con las manos, al colega clerical, si llegan á confirmarse las noticias que corren por ahí, respecto al nombramiento ministerial del Sr. Cuestas.

«Segun la opinion de los noticieros, hay una segunda intencion en la eleccion inesperada del señor Cuestas, y ese buen señor de quien nadie se acordaba desde que salió del Ministerio de Hacienda, ha sido hecho Ministros de Culto y Justicia é Instruccion Pública, no por sus méritos particulares sino como si dijéramos por carambola.

«Se agrega que el plan está combinado de manera que cuando venga el caso de realizarse el proyecto del Banco Uruguayo, cosa que será en breve, el actual Ministro de Hacienda pasará á ocupar el puesto de Director de la nueva institucion bancaria, y el señor Cuestas ocupará á su vez el sillon ministerial dejado vacío por el Dr. Terra y como para entonces el señor Kubly Arteaga habrá regresado de sus expediciones diplomáticas, él será quien ocupe de una manera formal el sillon que no habrá tenido tiempo de calentar el señor Cuestas.

«Si son ciertas tales combinaciones y si tales noticias se confirman al pié de la letra, y llegamos á ver el negociado del Culto y la Justicia y la Instruccion Pública en manos del Sr. Kubly Arteaga, entonces sí que tendrá motivo, como decíamos antes, el colega clerical, para gritar con toda la fuerza de sus pulmones, y decir que estamos perdidos, y que el liberalismo herético y mason se impone desde las alturas, y que las conciencias de los buenos católicos van á ser violadas, y que las tradiciones y la moralidad, y la familia y la buenas costumbres, estan en peligro.»

La Tribuna Popular

Censura los nombramientos militares que se suceden con profusion, censura las pensiones que el Gobierno acordó á varios estudiantes de medicina y por último censura el nombramiento de Secretario honorario de la Legacion en Francia recaido en la persona de D. Agustin de Castro (hijo).

«¿Desde cuándo acá (termina diciendo) se nombra secretario honorario de una legacion como la de Francia, á un jóven que aparte de tener su hoja de servicios mas blanca que la nieve, apenas entra en ejercicio de ciudadanía?

¿No se rebaja con esas disposiciones nuestra diplomacia?

«¿Qué se dirá en el extranjero al conocer semejantes nombramientos? ¿que pensar de la cordura de un Gobierno qué prodiga con tanta facilidad títulos que por lo mismo que son honorarios deben ser conseguidos á costa de servicios indisputables y relevantes condiciones?

«¡Consecuencias del *nepotismo* que se nos ha entrado por puertas!»

—

Como los propietarios de las barracas que tienen servidumbre establecida y reconocida, han formulado su protesta contra el proyecto del puerto, dice el colega que comprende la actitud asumida por esos propietarios desde que realizado el puerto, vendrian á encontrarse con que sus propiedades quedaban sin salidas para embarque y en consecuencia de ninguna utilidad al objeto á que estan destinadas, como consecuencia de la servidumbre de que disfrutan.

«Son pues otros tantos pleitos en perspectiva y á liquidarse con daños y porjuicios, y que podrán dar lugar en lo futuro á una serie de *playitas* que es deber del Cuerpo Legislativo el evitar y que esperamos no será desatendido.»

El Telégrafo Marítimo

Con el título *La Contribucion Directa de los buques*, escribe un estenso artículo para condenar la guerra que se hace en los puertos argentinos al cabotaje uruguayo por medio de la aplicacion de multas indebidas y otras cortapisas de manifiesta hostilidad.

—

En otro artículo departe con *El Siglo* sobre el agua de malvas y el ají cumbarí aplicados á las cuestiones que se tratan por la prensa.

El Ferrocarril

Fundándose en la revista bursátil de *El Telégrafo Marítimo* hace notar que todos los valores suben, y juzga fácil y seguro prever que continuarán mejorando á medida que se consolide el crédito.

CORRESPONDENCIAS

DE VIENA

Sumario—El viaje del príncipe y de la princesa de la Corona al Oriente Europeo.—Preparativos en Constantinopla y en la península de los Balkanes.—Un conflicto apropósito de carnes frescas, entre el Austria y la Hungría.—La agitacion búlgara, y la suerte de la Roumelia Oriental y del príncipe Alejandro.—Agresion á un diputado húngaro.—Las guarniciones en la Bosnia.—Exposicion Ornitológica.—Tcheques y Alemania en Praga.

8 de Abril de 1884.

La próxima visita del heredero de la corona á Constantinopla y á los diversos estados de los Balkanes ha de concurrir poderosamente á aumentar la influencia del Austria-Hungría, en el Oriente de la Europa. La aproximacion entre este Imperio y la Rusia, resultado de la aproximacion entre la Rusia y la Alemania, modificó esa influencia en el sentido mas favorable á la paz de la Europa. Cualquiera que sea el desenvolvimiento ulterior de la actual política Alemana, de la cual el Austria es uno de los instrumentos principales—al presante, esa politica está mostrando, no solo que desea, sino tambien que reclama un estado de paz profundamente consolidado en todo el Oriente.

La Rusia no tiene por eso que ver con los celos tradicionales, el aumento del prestigio austro-húngaro en Constantinopla y en la península de los Balkanes.

El *Stambul*, yacht del sultan, conduciendo á Mukhtar y Suleiman y dos ayudantes de campo del sultan, estará en Varna para acompañar al príncipe y á la princesa de la Corona hasta Constantinopla. En esa capital, Sus Altezas residirán en un kiosco en el parque de Tildiz. El *Selamlik* del viérnes, en la mezquita de Beshiktash será del mayor explendor. El palacio de Brousa fué amueblado de nuevo con los magníficos muebles de los palacios de Stambul, para la corta residencia de los huéspedes imperiales.

El tesoro de la Turquía se ha de hallar en peores condiciones despues de la visita, lo que no es decir poco.

Por otro lado, los búlgaros están haciendo grandes preparativos para la recepcion, siendo uno de estos, los muelles de desembarque tanto en Varna como en Bustchuk, lo que es una mejora permanente para las dos ciudades.

El príncipe no consiente que corresponsales de diarios lo acompañen en ese viage al Oriente, estando así la prensa en gran parte, únicamente á merced de los despachos oficiales. En la Roumania, el segundo cuerpo del ejército estáse concentrando cerca de Bucharest para una gran revista.

Como es inevitable en un gobierno doble, sobre todo con el espíritu público que existe entre los madgyares, acaba de haber nuevo conflicto entre el Austria y la Hungría.

Esta es la historia de la desinteligencia que los políticos húngaros están esplorando para fines electorales. El Austria y la Hungría forman una union aduanera, teniendo ambos paises recíprocos derechos á los mismos favores.

Los criadores de ganado de la Hungría, suplen el mercado de Viena donde tienen practicamente el monopolio de la carne. El gobierno austriaco descontento con ese estado de cosas, concedió á una compañía de Viena diversos privilegios, que desagradaron á los dueños de mataderos. Estos combináronse entonces con los criadores de la Hungría para no traer su ganado á Viena, pero dejáronlo en la frontera, en Presburg, para que el mercado de esta capital, quedando en la dependencia de los carniceros, aceptase las condiciones de estos.

Las autoridades austriacas no se dejaron intimidar y al paso que conseguian de los caminos de fierro, flete barato para el ganado mandado de la Galitzia, publicaban una órden expedida por el gobernador del Austria-Inferior, prohibiendo la introduccion en Viena de ganado húngaro que no fuese examinado por los empleados de salubridad en la frontera. El favor concedido al ganado de la Galitzia es considerado en Hungría como una violacion de los derechos recíprocos de la union aduanera austro-húngara, y el Sr. Tisza dirigió un despacho amenazador al gobierno austriaco, exigiendo la revocacion de la órden. Si la órden no fuese revocada, la Hungría promete lanzar derechos especiales sobre las mercaderías austriacas.

El Austria tiene mayor interés en la reciprocidad, que la Hungría, que la considera un mal necesario, y por eso los húngaros han de ganar la cuestion. Ese incidente ha desencadenado en Pesth y en las provincias toda la prensa favorable á la separacion completa de los dos paises.

El sub-secretario del ministerio húngaro de comercio, vino á Viena á entenderse con los ministros de comercio y del interior. No se puede comprender que una cuestion insignificante excite tanto el patriotismo húngaro.

La verdad es que es así, hallándose los húngaros dispuestos á mantener abierto el mercado de ganado en Persterburg.

En la Bulgaria y en la Rumelia Oriental, ha habido *meetings* populares para la reunion de esa provincia *sui generis* al Principado. El príncipe Alejandro no se muestra satisfecho con esta agitacion, por que atribuida como ella es, á manejos rusos, solo puede comprometerlo con las potencias signatarias del tratado de Berlin, que no desean engrandecer á Rusia ó á sus instrumentos en los Balkanes.

La Rusia parece combatir la reeleccion de Aleko-Pachá para gobernador de la Roumelia Oriental, tal vez para hacer todavía menos satisfactorio el estado de la provincia, y animar la agitacion promovida con la bandera de la union del pueblo búlgaro.

En la Hungría, dos periodistas atacaron en la calle á un miembro del parlamento, el diputado radical Otto Hermann, uno de los dos diputados que desafiaron ha tiempos á un colega radical como ellos, el Sr. Szell.

Un miembro del partido, el Sr. Mocsary, presentó un proyecto ordenando que aquellos dos periodistas fuesen procesados conforme á la ley de 1793, generalmente considerada caduca, y que impone la pena de muerte. Como era natural, la Cámara rechazó esa propuesta absurda.

En el mes de Mayo próximo, las guarniciones austriacas en la Bosnia, que hoy suben á 34.000 hombres, serán reducidas á 5,000. Eso muestra que la ocupacion está dando buenos resultados, y que la poblacion se vá habituando al nuevo régimen, que por cierto, no es peor que el de la Turquía.

Está abierta en esta capital la exposicion ornitológica, que es frecuentada diariamente por millares de curiosos, siendo la luz eléctrica por la noche, una gran atraccion. Tambien reunióse el congreso ornitológico compareciendo diversas notabilidades científicas del extrangero. La seccion de las aves polares en la exposicion, es la que despierta mayor interés.

El gobierno austriaco disolvió la Cámara de Comercio de Praga, en satisfaccion á los Tcheques que en las nuevas elecciones eligirán la mayoría de aquella corporacion, principal baluarte de los alemanes en la capital de la Bohemia.

X.

DE ESTADOS UNIDOS

Grupo de sucesos—Artistas en Nueva York—Quehaceres de una noche—Contienda de caminadores—Los caminadores—El público—El Hipódromo—Aspecto del circo—Descripcion del espectáculo—Por qué y cómo luchan—El jugador, el médico, el caminador y la prensa—Contienda de candidatos á la presidencia de la República—Posicion de los partidos—Division interna de demócratas y republicanos—El anciano Tilden y el abogado Cleveland—Juntas eleccionarias—Convencion de Estado—Convencion general—Arthur, Blaine y Grand—Exámen de la situacion política, y líneas de los candidatos prominentes—El senador Edmunds—El Sub demócrata, el Este nobiliario, y el Oeste nuevo—Formacion contemporánea de los Estados Unidos—El hombre del Oeste y el neoyorquino—La raza puritana.

Nueva York, 28 de Abril de 1884.

Sr. Director.

¿Llevaré primero á los lectores de ese diario al Hipódromo de la plaza de Madison donde catorce caminadores, ávidamente seguidos con ojos, palmas y voces por una colosal muchedumbre, se disputan el premio de dinero anunciado al que en seis dias ande seiscientas veinticinco millas; ó los llevaré al muelle de donde arranca para Europa el *Oregon*, á ver, casi llevada en alas por los bravos del gentío que acaba de oirle cantar Semíramis, á la risueña soberana del canto, á la que dá venturas y como el tenor español Gayarre, anuncia cielos, á la Patti;—ó á las juntas eleccionarias los llevaré, donde las asociaciones de barrio del partido republicano eligen, no sin golpes de puño y cabezadas, los delegados á la Convencion del Estado que ha de escoger de entre los sostenedores de los varios candidatos á la presidencia, aquellos que el Estado nombra para que en la Convencion General del partido en Chicago, lo cual será en Agosta próximo, voten por aquel que les parezca mas apropiado para Presidente?

Ingersoll, gran orador herege, como por acá lo llaman, que á guisa de cetro y entre carcajadas levanta por el aire, ante las multitudes cultas que lo admiran, los huesos de las religiones muertas; Ingersoll, que en olla norte-americana ha puesto á hervir argumentos viejos, habla, con mas aplausos que palabras, ante la concurrencia que llena la Academia de Música, lóbrego y desmantelado teatro, que es el de la ópera y mayor fama en New-York; cuatrocientos alumnos de la Universidad de Harvard, reunidos en un banquete, acuerdan pedir al antiquísimo colegio que, en vez de cierto latin inflado y menesteroso que en los actos públicos de Harvard se usa, sea la lengua maciza nativa, en que dibujó colores Irving y amontona ahora Walt Whitman olas, la lengua inglesa sea la oficial y constante del colegio.

En una misma noche desde un palco vaciaba la Nilsson, canastos de flores á los piés de la Patti y Nicolini;—y la Materna y Scaria, que mejor que nadie á Wagner entienden, cantaban á pocos pasos el Tannhausser;—el actor Irving, vestido con las ropas del *Mercader de Venecia*, asomaba por el costado del telon su faz récia y huesosa, á modo de prólogo de su cuerpo enérgico, dilatado y enjuto, á dar gracias á la gente americana que ha celebrado sin tasa los arranques gemisos y pujante voluntad del actor inglés;—y los tenientes de Barnum enseñaban á una populosa concurrencia un elefante bien cuidado y con manchas rosadas en la trompa, del que se cuenta por el mundo, aunque las embajadas siameses lo niegan, que es elefante sacro del reino de Siam.

Se va á la cantina de Hoffmann, que es como un palacio de las bebederías, por ciertos cuadros y bronces de pocos vestidos famosa; y al rededor de un cordon de seda, se ve siempre un grupo de gente absorta, que mira cómo un sátiro se niega á surgir al bosque á unas ninfas que con colores sutiles y acuosos ha traido á la vida, tan hermosas que no debieran salir nunca de ella, el esquisito pincel del Bouguereau, que de esquisito peca; muy cerca de la bebedería de Hoffmann, colgada de tapices de Aubusson y repleta de cachivaches de arte, enseñan los pintores norte-americanos, que apénas dan con uno que otro cuadro de la naturaleza, sus ásperas figuras, estravagantes puestas de sol, y espantables correrías en pos de Manet y de Courbet; y á unas cuantas calles de la Academia de Pinturas, el General Grant Wilson, ayudado de un gran estereóscopo, cuenta á un público atento por dónde anduvo en América Colon; y entre la concurrencia se distingue á un veterano de pasadas guerras y de buena casa que acaba de ofrecer á la ciudad en un discurso de comida su espada y la de sus amigos, para cuando desenvainasen la suya, si espada usan, los «socialistas atrevidos»;—y una señora de cabellera de crespos grises que tiene tendidos sobre la modesta falda los números del *Scientific American* en que el doctor Le Plongeur, casado con dama inteligente y atrevidísima, cuenta lo que en sus manos mismas, y las de su mujer que le acompañaba vestida de hombre, ha arrancado á las marañas que cubren las ruinas de las ciudades enterradas en el señorío de Mayapan donde hoy vive la raza yucateca; y en las cuevas escondidas donde sobre informes y labrados pilares tendian las estátuas de sus héreos los antepasados de los indios—como caracolea una opulenta frase en el cerebro, se enroscaba y reentraba en sí, y de sí no salia el dibujo indígena.

Pero sobre todos esos entretenimientos de noche, sobre las procesiones de millares de hombres, mujeres y niños que bajo una lluvia terca recorren las calles con estandartes y músicas pidiendo que se cumpla la ley que limita á ocho horas las del trabajo diario de los artesanos; sobre la lucha empeñadísima de los periódicos de la mañana, que á ocho centavos casi todos se siguen vendiendo y cada dia inventan métodos con que arrebatar sus lectores á los diarios rivales, entre cuyos métodos el de escribir con ligereza y de burla sobresale y priva, por ser la necesidad y frívola disposicion condiciones que alcanzan mayoría en lo comun de los públicos; —sobre la cripta de un Muséo de Figuras de Cera, donde en cuadros groseros están representados los diversos modos de dar muerte que los pueblos usan, lo cual tiene siempre llena de gente la casa; sobre los juegos de pelota, que ya empiezan, y los paseos en el Parque Central, que son ahora deliciosos, y los grupos de las mujeres por las calles que ahora en Abril se parecen á las rosas de mañana,—lo que á todos preocupa mas son las próximas elecciones.

Se entra á la una del dia á un salon de lunch, como es preciso ya llamar, para ser atendido, lo que en castizo se llama tente-en-pié;—y asombra oir al que nos vierte en una copa de cristal tallado el tibio cordial de cerezas, discutir con otros de los concurrentes sobre el alcance de las leyes actuales de navegacion y comercio,—y el influjo de la tarifa alta sobre las rentas de las casas. Se cruza el rio,—por encima de las noveletas perniciosas de amoríos criminales y palacios descritos por quienes nunca los vivieron, que anda en las manos de las trabajadoras jóvenes, se cruzan las preguntas y relatos sobre los candidatos á la Presidencia.

Aunque ahora, con las apuestas á las caminadas que están dando la vuelta á la pista del Hipódromo de Madison, se habla menos de los candidatos presidenciales que de los que han de repartirse, acabada la odiosa faena, los dineros pagados por la enorme procesion de gente que á todas horas del dia y la noche repleta el Hipódromo.—Porque no es esta porfía de los andadores como aquel animoso estadio griego, donde á ligero paso y dando alegres voces justaban en las fiestas por ganar una rama de laurel los bellos jóvenes de Delfos; sinó fatigosa contienda de avarientos, que dan sus espantables angustias como cebo á un público enfermizo, que á manos llenas vacía á las puertas del circo los dineros de entrada que han de distribuirse despues los gananciosos.

Anoche, que era domingo, rompieron á las doce la caminata. Con la gente que llenaba el circo á esa hora, habia para hacer la independencia de un pais:—más no, no con esa clase de gente; que bien se están los paises esclavos cuando los que los libertaran no han de honrarlos!—No eran solo los concurrentes habitantes del Bowery, que es en New-York el barrio de la cofradía de gente torva, sinó caballeros de buen ver; y mujeres de ricos vestidos, en cuyo seno palpitante lucian ramos de rosas que á pocas vueltas de los competidores estaban ya adornando los pechos de los atletas que sacaban la delantera en la primera milla.

Los caminadores son catorce: negro uno de ellos; inglés, de cierta cultura, otro; los mas: irlandeses avaros, uno, miembro en otro tiempo del Municipio; otro, un jóven indio. A un extremo de la pista, tiene cada uno de los competidores, hecha de pino sin pintar, su cabaña de reposo. Asomarse á ellas, da nauseas; y no por las cabañas mismas, llena la puerta de banderas y coronas, y símbolos de triunfo, sinó por los hombres que en sus umbrales merodean. Allí están como los galleros cerca de sus gallos, los que cuidan á los catorce hombres, preparando los menjunges con que han de dar vigor ficticio, de aquí á una cuantas horas, á los miembros fatigados de los caminadores: allí están, como los homicidas en los presidios españoles, el rostro lampiño, el ojo hinchado y hosco, los lábios colorados y belfudos, la cabeza raza:—si se les encaja en un mango, de fijo que esos hombres sirven, por lo insensibles y duros, mas que para hombre, para martillos!

Allí están, riendo de los contendientes ansiosos que pasan, como fantasmas, sin mirarlos, el jugador insolente, ricamente vestido, que ha pagado durante todo un año los vicios y necesidades de uno de los caminadores, para resarcirse luego, segun contrato escrito, con la parte de ganancias que en la carrera le quepa; allí está el médico, sombrío como una guadaña, encargado de medir el sueño, preparar el alimento, tomar el pulso y echar á andar, mientras les lata la sangre en las venas, á los que todavía en estas primeras horas están dando vueltas á la arena, sin muestras de gran cansancio.

Mas cuando ya han pasado unos tres ó cuatro dias, y los diarios han contado por toda la tierra cómo se van hinchanda los piés de Fitzgerald y el corazon de Rowell, y cómo se van hundiendo las mejillas de Noremac, y cómo tiembla, llora y balbucea el vejeta Campana; cuando ya ha perdido todo su brillo sobre sus escuálidos cuerpos el calzon corto de seda de color y la camiseta de lanilla rosada con que, como los caballos con su divisa, entraron en la arena; cuando ya debajo de los vestidos sudorosos se les señalan los homóplatos agudos, las caderas descarnadas, el vientre seco,—no son séres humanos los que giran en medio de una multitud que monda frutas, casca manies y rie, sinó unos como espectros ó insectos grandes, imbécil y vidriosa la mirada, caido el lábio, la inteligencia en velo, la voz en hilo, apretados ambos brazos á los lados del pecho, como los de un mono moribundo.

Ya andan con las rodillas mas que con los piés: el negro, mas enérgico, camina airoso, y se lleva los ojos y los aplausos, por lo bravo y lo esbelto, que son admirables siempre la energía y la hermosura, aun en medio de la mayor barbárie; las demas, andan como si fueran focas y como si se llevaran á rastras á sí mismos y caminaran sobre el cuello. Se vé que su sudor es frio; en un dedal de niña cabe la vida que les resta en el miserable cuerpo. No han comido: no han dormido: apénas han bebido. Andan treinta horas; duermen media: les dan á chupar una esponja: les bañan las sienes con aguardiente; pasan cojos y anhelantes, jadeantes por entre el gentío de las barreras; apurando una taza de caldo, descascarando un mendrugo, royendo una costilla de carnero. Por las mejillas les cuelgan las guedejas sudorosas; no responden, de miedo de exhalar sus últimas fuerzas.

Y por encima del espectáculo monótono, en que aquellos catorce míseros dan vuelta sin cesar durante los seis dias de la apuesta al inmeso circo, en levantada plataforma, con su ejército de chispeantes cronistas y taquígrafos, están todos los periódicos de la ciudad. No se contó de seguro el camino de la Cruz del Nazareno con más minuciosidad que las caidas, desmayos, ligeros sueños, refrigerios breves y reapariciones en la arena de los caminadores.

Con pluma vivida, coloreada y novelesca, y no sin galas de intriga y estilo, cuentan los jóvenes críticos, que allí van á hacer pruebas de ingénio, los cambios del rostro, las inclinaciones del cuerpo, el paso peculiar de cada contendiente. Y el *World*, que es periódico viejo en que ha entrado sangre nueva, no contento de haber publicado ayer en su hoja diaria los retratos de todos los nobles de la ciudad, venerables hijos de mercaderes y vaqueros, y las narices de las mujeres de mas nota en el teatro, esta mañana salió á luz con burlescos y fieles retratros de los justadores del Hipódromo. La multitud, por las calles, lee ávida los boletines extraordinarios en que se cuenta, hora á hora, el progreso de la competencia; y en una esquina se apuesta por el irlandés, y en otra se quita un mozo la levita y la juega al indio.

El *Herald* sobre su pórtico de mármol,—el mismo que vistió de luto severo la mañana memorable en que pasaron á su sepultura los héroes del Polo,—levanta ahora un gran cuadro de lienzo, donde, para saciar la curiosidad de la gente que se apiña en las aceras, va un hombre escribiendo en grandes cifras las millas que lleva andadas cada combatiente. El mismo cuadro se alzará mañana para anunciar á los transeuntes cuántos votos tiene obtenidos cada uno de los candidatos á la presidencia.

Porque ya están las filas apretadas, y el combate enzarzado; y las Convenciones de Agosto, en que han de nombrarse los candidatos para Noviembre, andan ya cerca. Ya los barrios, en juntas donde se reunen todos los afiliados al partido que en el barrio viven, nombraron sus delegados á la Convencion del Estado que discute y declara por qué candidato lucharán sus electores, y otros delegados por distritos, á la Convencion de todos los Estados, los cuales eligen los que éste nombra para que le representen y señalen por él el candidato á la Presidencia en la próxima Convencion General del partido en Chicago.

Ya se calculan, con la vaguedad de las profecías, los votos con que Arthur, el actual Presidente cuenta; y los que favorecen á su competidor Blaine. Y del lado de los demócratas, ya se dice que de veras no aceptará la candidatura, si para ella se le elige, el anciano Tilden; y con no pequeño asombro de demócratas de mas fama, surge de pronto, con todo el poder de los amigos de Tilden, que no lo son de los rivales que tiene entre sus propios partidarios, la serena y honrada candidatura del que hoy gobierna con seso y desinterés el Estado de Nueva York, el abogado Cleveland, obeso de cuerpo, voluminoso de cara, mano segura y limpia, y de cabal honestidad.

Pero no está entre los republicanos y demócratas la lucha visible; sino entre los republicanos entre sí. Ni es de principios la batalla, porque tiene ahora confusos los suyos el partido republicano, compuesto de bandos rebeldes y diversos, y libertado apenas de la descomposicion por la complicidad en el provecho pasado y esperanza en el venidero que mantiene en interesada union á sus miembros inquietos. Es de personas la batalla republicana; y por los puestos es que las personas dan mas que por lo que estos significan.

Claro es, para quien sabe ver, que el anciano Tilden, que tiene de rencoroso tanto como de profundo, conducirá á sus amigos de manera que no obtenga la candidatura ninguno de los demócratas prominentes que luego de haber mantenido en 1876 que Tilden habia sido electo y Hayes le hurtó la eleccion, cometieron por personal ambicion en 1880 el singular desacierto de no proclamar de nuevo al candidato que sobre todos sus tamaños personales, tenia los de la víctima.

Pero con mayor encono que Tilden y sus envidiosos, están luchando Arthur y Blaine; Blaine, á la cabeza de capitalistas, industriales amigos de la tarifa alta, y gente ambiciosa y acometedora; Arthur, con el prestigio que, á pesar de su fama de político intrigante y compadrero, disfruta ahora por la habilísima manera con que, azuzado por su bando personal y vigilado, como por dragon hambriento, por el bando de Blaine, ha sabido ir manejando los negocios del partido de modo que no ha dejado talon vulnerable, y los de la nacion entera con tal acatamiento á la voluntad pública que ésta no oculta sus simpatías por el prudente mandatario. Punto ménos que criminal parecia á muchos cuando, no oreada aun la habitacion en que murió Garfield, subió á la Presidencia, vacante, más que por la bala de Guiteau, por los ódios entre los bandos internos del partido republicano, que dieron razon á aquel malvado culto para esperar que lo recompensaria el bando en que militaba Arthur, que con su crimen salia gananciosо.

Y ahora, á los mismos que le veian con desagrado, parece Arthur un distinguido caballero. Cínico es, y está más á su provecho que al del público; pero es el suyo una especie de cinismo bueno, que consiste en ir dando á los hombres lo que desean, como medio seguro de tener siempre llena de frutas la mesa, de puestos el porvenir y de consideracion y regalos la vida. [illegible] afrenta á los hombres, y les hace mirar en sí, es abandonado por los hombres, si no lapidado con furia. Consentidores quieren los hombres, que les permitan ir viviendo con sus apetitos y vicios; y no denunciadores amorosos, que se los saquen á la faz, para que tengan vergüenza de ellos, que pudren,—y se los curen. Arthur es persona muy pulida, entre las damas celebrado, y sin mas falta en el vestir, en lo cual sobresale, que el uso de corbatas de pechera y en ellas prendedores coquetuelos. Cuando se es jefe de una nacion, se debe llevar la corbata blanca ó negra.

Blaine es persona pujante é inquieta, acusada, con asomo de justicia, de poco escrupulosa, y muy diestra en manejar pasiones de hombres. Cosas magnas no dice, aunque no hay quien le aventaje en el arte de regate y esquiveo, y de salir al encuentro oportuna y friamente á los planes mas secretos de sus adversarios. Témesele, como á un diablo sábio. Donde mira, pone en fuga. Y dicen que habla mieles. Pero cosas magnas nunca dice. A su pais, si lo tuviera en las manos, le pondria buques por espuelas y un ejército por caballo, y lo echaria en son de conquista por todos los ámbitos de la tierra. Es de los que no se sientan, y nacen para bullir y remover. No le consume el ánsia de bien nacional, sino la necesidad del brillo propio. Goza, venciendo hombres; y lo es, con algunas condiciones escelentes, muchas temibles, ninguna grandiosa, y todas las humanas.

Grant, desde el fondo de sus arrugadas botas de campaña, dá á última hora muestras de que aun no ceja en su empeño de ser nombrado por tercera vez para el ejercicio de la Presidencia. Es una roca sentada, roca de filo, que andará cuando le parezca que debe andar; y hecha para aplastar, aplastará tranquilamente á los que para este destino haya elegido. Se le tiene en reserva, como un jefe de ejército, ya para poner freno, lo cual pudiera no estar lejano, á los de afuera, ya para acorralar, en caso de revuelta de la muchedumbre mal aconsejada, á los de adentro. Pero el mando le place; y acaso el poder influir en el logro pronto de esos deseos suyos no ignorados de espansion de la tierra norte americana y afirmamiento decisivo de su influencia.

Blaine, tan hábil para capitanear á los grandes industriales como tenaz en sus ódios, cierra á Grant el paso con uñas y dientes, porque los que vemos de cerca esta guerra, sabemos que es de taberna y de palacio, de uñada y dentellada. Grant está como un candidato guardado en la sombra, para que en el caso posible que por su fama antigua de amigable y político de barrio, y por la hostilidad de Blaine, fuese vencido Arthur, ó éste, sin vencer por su parte, impidiese á Blaine conseguir la necesaria mayoría en los votos de la Convencion, surja ante ésta, con sus prestigios pasados y la probabilidad de éxito que siempre trae una acometida briosa, la candidatura del recio general, antes de que los delegados hayan tenido tiempo para acordar la proclamacion de algun «caballo negro», como acá llaman en el dialecto político á la persona de secundario mérito á quien, por no dar el triunfo á un adversario prominente, convienen en transferir sus votos los bandos rivales. Tal es Edmunds; senador venerado y huraño, de barba blanca y envidiable historia, á quien acusan solo de tener caprichos firmes é ideas tercas como las del primero de los Adams.

De otros muchos pretendientes á la candidatura se habla: háblase, como en cada época de elecciones, de todos aquellos que tienen predominio marcado en algun Estado poderoso de la Union, y traerian por consiguiente al partido los votos de su Estado. Un aspirante, basa sus pretensiones en que los del Sur le favorecen con sus votos,—lo cual es importante, por ser los Estados del Sur baluarte usual y poco menos que inexpugnable de la democracia. Otros afirman que con su eleccion se ganarian los votos del Oeste, que orgulloso de su número y caudales, no muestra disposicion á dar á los Estados pedagogos y como nobiliarios del Este el gobierno de la República.

Y aquí nos salta entre las puntas de la pluma uno de los fenómenos actuales de la vida nacional norte-americana; se está renaciendo, como se renace la de la tierra, la capa nacional. El aluvion ha traido de todas partes, y ha echado sobre el substratum yankée, la tierra fértil nueva. Ni la religion puritana, ni el gobierno republicano mismo primitivo, prenden bien en el nuevo terreno: terreno exhuberante, pero lleno de ortigas europeas, y de plantas glotonas.

Tenia su asiento en el Este, del que venia siendo cabeza tradicional el Estado de Massachussets, aquel americano de raza vieja, sobrio en el vestir, zancudo en el andar, en las obras mañoso y astuto, provinciano en ademanes y lenguaje, y amigo de poner los ambos piés por centinelas de los platos de su mesa, y sazonar con aguardiente de maiz, ya una plática con damas de pomposa pollera en los salones presidenciales, ya un robusto y monumental debate en la solemne rotunda del Senado.

Ahora tienen su asiento en el Oeste y en Nueva York y cerca de una y otra parte al americano viejo, que por su sabiduría á veces se impone, pero que por todos lados pierde puesto, avalanchas de los nuevos americanos, producto reciente y abundante de la emigracion que desde hace medio siglo se está vaciando acá á barcadas. De Europa repleta y turbada de ódios vienen rugiendo, blasfemando, empujando. Se ven dueños de sí, como jamás se vieron. Solo de poner el pié en esta tierra, ya les parece que tienen encima de la frente una corona. Se dan con embriaguez al goce de comer, beber, procrear y poseer. La posesion los afina, eleva y aquilata.

Los que se sueltan por el campo se nutren de la savia nueva de la tierra; y crean esos americanos del Oeste sanguíneos, estentóreos y ciclópeos. No parece que explotan minas sino que las traen á cuestas. Parecen hechos para abatir los búfalos que aun pueblan los bosques. Los que se quedan arrinconados por las ciudades, vendiendo frutas, merodeando por suburbios, ó disecándose en populosos talleres, engendran esos neoyorquinos desgoznados, de piernas corvas y entecas y de rostro zorruno, flacos, viciosos, amarillos y enfermizos.

Los hombres del Oeste se vienen encima; montados, como en sus corceles naturales, en ciudades inmensas, rompiendo como los bárbaros, acostando las selvas. Los de New-York fuman y silban, de todo despreocupados, de sí propios, de la Nacion y de la vida, y sí, con ligerísima carga de escrúpulos, acaparan fortuna, que al aire echan como del aire les viene, ó logran como un caballo en un pesebre, un quehacer fijo y un tanto holgado, viven indiferentes y se extinguen alegres, como si la grandiosa vida Universal se encerrase en el fuego de su chimenea, ó en el humo de su cocina. Persiste, sin embargo, y ahora mismo hermosamente por erguirse y afianzarse, lo cual acaso, mejorada con al sedimento bueno de la imaginacion, consiga la antigua y hermosa raza puritana, á quien solo ha faltado ser generosa para ganar puesto entre las más simpáticas y gloriosas de la tierra.

José Martí.

REMITIDOS

El señor Guyot, Farmacéutico, 19, rue Jacob, Paris, previene al público que ha retirado de la Botica, 61, rue de Seine, el depósito de su *Licor de Alquitran*.

Además, nada se ha cambiado al rótulo registrado segun la ley y á fin de evitar toda sustitucion de producto similar, reproduce en los anuncios el facsímile, en tinta negra, del rótulo del *Verdadero Alquitran de Guyot*. (*Véase en los anuncios.*) 1481.jn.11.17.24

—

Sta. Elisa Grauert

La señorita cuyo nombre encabeza estas líneas, acaba de rendir exámen práctico en la escuela de segundo grado núm. 12, agregando de este modo un nuevo triunfo á los varios ya obtenidos.

La Sta. Elisa Grauert es merecedora á los mayores elogios; pues á tan tierna edad ademas de tener el honroso título de maestra de segundo grado posee cinco idiomas.

Reciba, pues, la señorita de Grauert, mil felicitaciones de quien participa con todo corazon de su dicha, á la cual tan acreedora es y de quien hace sinceros votos para que la felicidad le sonria eternamente.

X. X.

1541

EXTERIOR

La Universidad de Edimburgo

El 3 de Mayo, M. Gréard dió cuenta á la Academia de Ciencias Morales y Políticas de que hace parte, de la cordial acogida de que fué objeto durante las fiestas del tercer centenario de la Universidad de Edimburgo. Con tal motivo entró en algunos detalles sobre las observaciones que pudo hacer en aquella circunstancia.

Lo que primeramente llama la atencion, es la abstencion del Estado en la organizacion y la enseñanza de la Universidad. En aquel pais, los grandes establecimientos de la enseñanza superior se fundan y se sostienen por medio de contribuciones privadas y voluntarias.

Sin embrgo, la Universidad de Edimburgo tiene curadores nombrados por la Municipalidad. La eleccion de profesores no se hace, como en Francia, por concurso. El concejo municipal los nombra ó tiene por lo menos preponderancia en lo que concierne á su nombramiento.

M. Caro cita al respecto el caso de Mr. Hamilton, filósofo de talla, quien en 1836, no consiguió triunfar sobre un concurrente oscuro sino gracias á la intervencion decidida de M. Cousin ante un concejero influyente y un rico industrial.

M. Gréard dijo que habia comprobado que la Universidad de Edimburgo sacrificaba mucho al lado práctico de los estudios. Se da allí el mayor desarrollo á la medicina y al derecho, con detrimento de las ciencias morales; de la literatura y de la historia, por ejemplo, que son tambien ciencias y las mas nobles entre todas, porque interesan las mas altas facultades del hombre.

El otorgamiento de diplomas ofrece particularidades. De tres diplomas, el de bachiller, el de licenciado y el de doctor, que comprende el curso de los estudios médicos, solamente dos son discernidos por la Universidad. El mas importante, pues permite el ejercicio del arte de la medicina,—el diploma de licenciado—es discernido por la Corporacion de médicos y cirujanos. Por eso la Universidad, queriendo honrar á varios sábios franceses, no pudo disponer en su favor sino del diploma de doctor en Derecho. Pasteur, un químico, y Hermitte, un matemático, fueron así nombrados doctores en Derecho por la Universidad de Edimburgo.

Los estudiantes que tienen que tomar sus diplomas en Edimburgo deben hacerse inscribir en los registros de la Universidad, pero no están obligados á seguir los cursos del establecimiento. Pueden proseguir sus estudios en las escuelas de su agrado.

En resúmen, la libertad mas absoluta ha presidido el nacimiento y el desarrollo de la Universidad de Edimburgo, y es la libertad la regla de su organizacion presente y de sus programas.

Este establecimiento, sin embargo, sufre la influencia de una autoridad extraña á las cuestiones de la enseñanza y el concurso, es decir, el mas liberal de los procedimientos, no se emplea para el nombramiento de los profesores.

Las preocupaciones del personal docente, alejándose tal vez demasiado de las ciencias morales, se han inclinado sobre todo á los intereses materiales.

M. Duruy preguntó á M. Gréard si no habia advertido una cierta tendencia del Estado á intervenir, sinó en el otorgamiento de los diplomas de medicina, al menos en atribuirse su consagracion.

La tendencia, dijo M. Gréard, existe en Inglaterra, pero no se ha hecho sentir todavía en Escocia.

TEATROS

Correspondencia musical

Milan, Mayo de 1884.

La música italiana, segun la opinion de personas competentes, no está en auje como en otro tiempo; ya no es reputada como la simpática, melodiosa, dominadora del mundo.

Estas aserciones están sostenidas por una propaganda incesante, en que tienen gran parte los intereses, la envidia y la emulacion nacional. La mala atmósfera nos viene con mayor intensidad de dos partes: de Francia, á favor de la música francesa, patrocinada por la titulada *nueva escuela*, y de la Alemania unida á la Inglaterra, con el objeto de hacer triunfar esclusivamente la música alemana en general, y particularmente la de Wagner y sus adeptos.

Ahora quiero yo poner de manifiesto estas opiniones, investigar si efectivamenta la música italiana ha perdido su prestigio, y ver, con las pruebas por delante, cuáles son en el presente sus verdaderas condiciones, tanto en Italia como en el exterior, en todo lo que se relaciona, se entiende, con el teatro lírico, al que le debe su verdadera gloria y su mayor esplendor, en tanto que en el terreno de la música sinfónica, de cámara y hasta religiosa, de algun tiempo acá ha perdido toda supremacía.

El primer síntoma de verdadera decadencia, ha sido la clausura del antiguo teatro Italiano en París, despues de tantos años de triunfos, de gloriosas tradiciones dejadas por los mas célebres artistas de canto, y por las óperas siempre aplaudidas de nuestros maestros.

De aquella clausura repentina, no es sin embargo responsable nuestra música; tan es así, que fué deplorada por todos y aceptada con entusiasmo y sostenida por el público, la reforma de 1884.

Si la célebre Sala Ventadour fué arrebatada á las espansiones de las melodías italianas, es necesario atribuirlo al espíritu especulativo que la convirtió en un prosáico y venal Instituto de crédito, y muy especialmente á la pésima direccion del último empresario; el pobre Leon Escudier, que cuando era un simple editor y periodista echaba pestes de todas las direcciones, y de toda la administracion del teatro, censurando su direccion artística, y cuando le tocó á él ser el empresario y como le llaman por allá, *le directeur*, hizo tales despropósitos que el público le echaba maldiciones, las ejecuciones llovian sin cesar, *la caja* bostezaba de exhausta de pesos, y la anunciada quiebra facilitó la trasformacion del teatro en un Banco de descuento. Despues de aquel desastre, los parisienses, especialmente los de la buena sociedad, los ricos, los nobles, no cesaron de deplorar la privacion del teatro Italiano; no solo bajo el punto de vista del dilettantismo, sino tambien como punto de reunion, mas agradable, mas simpático, preferible á cualquier otro teatro parisien, sin escluir á la Opera.

La prueba de que aun cuando el templo estuviera cerrado, se mantenia vivo en los corazones el fuego sagrado, se vé en la espontánea premura con que fué acogido, al fin del año pasado, el proyecto del célebre baritono Maurel, sostenido por los hermanos Corti, de levantar nuevamente la Opera Italiana y de instalarla en aquel teatro cerca del Sena que antes habia sido un *Théatre Lyrique* floreciente, y en el que se habian sucedido algunas empresas musicales y dramáticas, mas ó menos felices.

Se levantó una suscricion y los millonarios respondieron al llamado de manera de poder levantar el teatro con artistas de primer órden, con lujo de decoraciones, y fuera de la escena, con todo el confortable, con todas las exigencias del lujo indispensables á la elegante sociedad que debia frecuentar el teatro, y que lo ha efectivamente frecuentado con verdadera pasion, convirtiendo el *Théatre Italien* en el punto de reunion del llamado entonces *tout* Paris, indispensable para el triunfo de semejantes empresas.

Enemigos los tuvo entonces y los tiene aún entre sus mismos directores, y las condiciones financieras son tales, que á cada paso es necesario recurrir á la bólsa de los accionistas, los que siempre pagan, dispuestos á abrirla de nuevo: cosa no sorprendente, sabiendo que entre los fundadores y protectores del Teatro Italiano de Paris, se encuentran los Rothschild, los Camondo, los Openheim, etc., etc.

El peligro sério es este: que con un director francés como es Maurel, ahora que se ha desligado de los hermanos Corti, y con la numerosa falange de maestros disponibles de la escuela francesa, el teatro pierda dentro de poco su carácter especial italiano, y se convierta en un teatro internacional donde igualmente se representen óperas en italiano y en francés.

Los jóvenes compositores franceses forman ahora un buen número, abundantes en doctrinas y en ingenio, y componen una nutrida falange que, patrocinando los pretendidos derechos de la música francesa, patrocinan los suyos propios. Estos compositores se llaman Saint-Saens, Massenet, Lepneveu, Giraud, Godard, Reyer, Salvayre, Joncières: los que siempre llevan en el bolsillo un par de óperas para representar, y encontrando en Paris cerradas las puertas de los teatros, y sordos á los directores, se ven obligados á recurrir al extranjero, como hizo Massenet con la *Hérodiade* en Milan, Salvayre con el *Ricardo III* en San Petersburgo, Reyer con *Sigurd* en Bruselas, y en Amberes Benjamin Godard con una ópera cuyo nombre no recuerdo.

En el teatro Italiano de Paris, últimamente, se ha representado el *Hérodiade* en italiano, con gran escándalo y calurosas protestas de los músicos nacionales, que pretenden echarla de generosos pidiendo que en el teatro de Maurel, se canten las antiguas y tambien las nuevas óperas italianas, pero en francés las francesas, y que se acoja nuevamente á los maestros ansiosos antes citados. Lo bueno es que segun parece el deseo sera satisfecho, y la primera ópera en lengua francesa que se dará próximamente en el teatro Italiano de Paris, sera, (se la doy en mil al que adivine) será nada menos que el *Buque Fantasma* de Wagner, traducido del aleman, la ópera del declarado enemigo de los franceses, que derraman lágrimas de alegría sarcástica, sobre la gran desgracia nacional. *Risum teneatis amici!*

En Lóndres se ha establecido de algunos años acá una corriente contraria á la música italiana, impulsada por los sostenedores de la música alemana y en particular por los Wagnerianos que en la capital del Reino Unido son muy numerosos, y casi forman una legion. Las repetidas ejecuciones sinfónicas han difundido el gusto por el estilo aleman, tan diverso del italiano, y á más, despues de algunos años, va, durante la *season*, el célebre director de orquesta, amigo íntimo de Wagner, Hans Richter, el cual comenzó abrevando á los rubios hijos de Albion, en las magestuosas ondas beethovianas. Se dieron bajo su hábil direccion las óperas de Wagner, casi todas, en el Drury Lane con gran éxito y lo que más interesa, con hermosisimas entradas.

Ha sido un entusiasmo que se mantiene y se mantendrá aun, pero sin que se haya disminuido la pasion por la música italiana, profundamente arraigada en el gusto y en los hábitos, especialmente de la alta sociedad de Lóndres que concurre siempre al teatro de Covent Garden, así como tambien continúa extasiándose con una romanza de Tosti ó con la voz de Alicia Barbi.

En el teatro de la Opera Italiana en Lóndres, puesto que no quiero apartarme del tema, esta pasion de las damas y caballeres se mantiene con los grandes espectáculos que Gye ofrece todos los años á sus numerosos y acaudalados abonados, espectáculos en los que nunca deja de brillar una estrella encantadora—Adelina Patti.

A pesar de esto, tampoco Gye ha podido sustraerse á la influencia alemana, y este año se ha decidido él tambien á alternar con las representaciones italianas algunas representaciones de óperas alemanas, como accesorio y con una compañía de primer órden, dirigida, segun creo, por el gran *taumaturgo* Richter. Yo pienso entre tanto que la tentativa será en ventaja de nuestra música, y que en la lucha, la victoria será á favor de las óperas italianas.

Es muy singular que mientros en Lóndres la ópera italiana y la alemana son declaradamente enemigas y se hacen guerra sin cuartel, en cambio en Viena, gran centro de un movimiento musical muy activo, donde Mozart escribió *Las Bodas de Fígaro* y Beethoven *Fidelio*, vivan en perfecta armonía la ópera alemana y la italiana; esta armonía se diria que toma la forma de una convivencia amistosa y simpática. Tan es así, que en el gran teatro de Corte, subvencionado por el Estado y por el Emperador, hay siempre una ó dos temporadas de ópera italiana de la que es amante aquel público que la frecuenta constantemente. El I. R. Intendente de aquel teatro se siente animado de la mejor buena voluntad y actividad á fin de que las óperas italianas sean representadas lo mejor posible, y el baron Hofmann, nombrado por el Emperador para el desempeño de este alta funcion, en el mes pasado, ha estado espresamente en Milan, en busca de buenos artistas para la actual estacion de primavera.

En Rusia existe algun antagonismo, pero en general entre la ópera rusa y la nuestra no hay competencia. De cuando en cuando se reaniman veleidades de aboliciones, de clausura del

Ruano y Gomensoro

DOS QUINTAS

Una propiedad y dos terrenos pertenecientes á la testamentaria de don Gregorio Ibarra.

El Domingo 15 de Junio, á las dos de la tarde, empezaremos la venta á la mas alta postura, siempre que las ofertas excedan de las dos terceras partes de su tasacion de lo siguiente:

1.° La casa-quinta calle Gomez núm. 31 con una área de 18,923 metros cuadrados con arboleda frutal escogida y manantial. Tiene al frente cerco de ladrillo, verja de hierro y porton.

Tasada en la suma de $ 10.200:16

2.° La casa quinta con frente á las calle Lucas Obes núm. 29, con una área de 13,393 metros cuadrados, con arboleda grande, escogida y demás comprendido en

Su tasacion que importa $ 10,194

3.° La casa esquina Camino Gomez núm. 35 á 39 y Uruguayana núm. 253 y 255, edificada en un terreno de 435 metros cuadrados

Tasada en $ 2,763:33

4.° El terreno que forma un triángulo entre las dos líneas del Ferrocarril Central del Uruguay y el del Norte, con una área de 1308 metros cuadrados, con 3 piezas y 1 manantial.

Tasado el todo $ 277:30

5.° Terreno esquina con los caminos Lúcas Obes y Uruguayana, lindando con la quinta del señor Castillo, con una área de 2,099 metros cuadrados con cerco de pared y porton.

Tasado en $ 2,001:82

El mejor postor de cada propiedad entregará el diez por ciento en garantía.

La tasacion, plano y títulos están en nuestra casa á disposicion de los interesados.

La venta tendrá lugar en las mismas propiedades y en el órden arriba indicado.

1320-my17

...tohalleros, paragüeros, secaderos ropa, rinconeras, lámparas, floreros, juegos de lavatorio porcelana y vidrio, calderas, mantequeras, aceiteras, tapas para fuentes, botellas de barro y de vidrio con vaso, limpia-tubos, espejos surtidos, boquillas, pitos, cigarreras, carteras, jabones, bastones y tirabuzones, artículos del Japon, platos loza-piedra, id de Majólica, id de porcelana y blancos y decorados, azucareras, mamaderas, esteras de coco, betun, sobres, papel, tapetes para mesas, candados, porta-cubiertos, cubre-macetas, bastidores, yesqueros, tinteros, dominos, cuadros, retratos, álbums, centros de mesa, artículos de alabastro, palmatorias laton, cafeteras metal blanco, cubiertos surtidos é infinidad de artículos que componen el surtido de la casa.

Para los señores Almaceneros

Jerez, Fernet, Vermouth, Moscatel, Amontillado, Manzanilla, Vino Chianti, Olio Rabarbaro, Cigarros Habanos y una partida id de Bremen finos y una id Yerba Paraguaya en soborniales. 1534-jn11

Julio Arboleya y Ca.

Importante remate de mercaderías—Por órden de varias casas introductoras—En nuestra casa, Rincon 82 y 84.

HOY miércoles 11 del corrte., á las 12 en punto, venderemos un variado surtido de mercaderías de estacion.

A las 2 de la tarde en punto

Venderemos un completo y variado surtido de tapados y confecciones para señoras y niñas por órden de una casa introductora y liquidacion de factura. 1517-jn-10

AVISOS OFICIALES

Comandancia General de Marina

Con sujecion á lo establecido por Decreto Superior de fecha 16 de Mayo próximo pasado, se hace público que el queche nacional *Manuel* ha cambiado de nombre por el de balandra *Jóven Angelita*.

Avisamos al público Y AL COMERCIO EN GENERAL, que con esta fecha hemos comprado en remate público, á los rematadores señores Carballo y Ca., el puesto números 104 y 105, en el mercado de la Aduana. El que tenga derecho alguno, que se presente al arriba nombrado rematador, en el término de tres dias, contados desde la fecha, pasados los cuales no tendrán derecho á reclamacion alguna.—Montevideo, Junio 6 de 1884.—*A. Antola y Demarchi.* 1473-jn11

Al público Con esta fecha participamos al comercio la separacion de la sociedad que giraba bajo la razon de G. Lluch y Ca., en el Café de San Felipe, girando en adelante Ignacio Lluch y Ochotorena.—Montevideo, Junio 3 de 1884.—*José Ochotorena.—Ignacio Lluch.—Gaspar Lluch.* 1450 jn12

Al comercio El que suscribe participa al comercio que con esta fecha he vendido el Café titulado *Especial*, situado en la calle Rio Negro núm. 26: todo el que tenga algo que reclamar contra dicha casa se presentará en la misma en el término de cinco dias, pasados los cuales el comprador no oirá reclamacion de ninguna especie.—Montevideo, Junio 5 de 1884.—*José Garro.* 1489-jn12.

Anteojería Y MERCERIA DE LUIS BANCHIERI—Grande y variado surtido de anteojos y lentes de todas clases, anteojos para campo y marina, gemelos para teatro de diferentes gustos y clases, cristales de roca garantidos. Se fabrican y se componen toda clase de anteojos: surtido de vidrios y cristales para repuesto en general; por mayor y menor. Calle Ituzaingó, número 132. 64.

Al comercio El que suscribe participa que con esta fecha ha vendido las existencias de su almacen, situado en la calle Durazno núm. 402 esquina Tacuarembó, al señor don Luis Cot; el que tenga alguna cuenta contra dicho almacen, lo verificará en el término de cinco dias á contar de esta publicacion, pasados los cuales no se oirá reclamo alguno por parte del comprador.—Montovideo, Mayo 13 de 1884.—*Francisco Aboin.* 1286.jn18

Arriéndase En Averías grandes, Departamento de Rio Negro, 4 suertes de campo cerrado, con 3 potreros para invernar, con excelente casa de material, mangueras de piedra, contiene como 5500 reses que se venden.—Para tratar con el doctor Thomas en la misma estancia ó en Montevideo con S. R. Santos, calle Perez Cartellanos número 84. 1365-jn 24

Alquílase Un edificio con un grande almacen como para depósito, y encima un palomar, en la calle de Yaro entre Uruguay y Paysandú. Para tratar ocúrrase á la calle del Uruguay número 567.

Berra (F. A.) ABOGADO—Tiene su estudio en la calle Sarandí núm. 205. 130

Berra (V. P.) PROCURADOR, TASADOR Y REMATADOR—Tiene su escritorio en la calle Sarandí número 205. 131

Casa-quinta Se alquila en un paraje muy central, tramvia en la esquina. El que se interese ocurrir á la calle del Rincon núm. 87. 1453 jn12

Cotejo de firmas y de toda clase de documentos, por el calígrafo Zenon J. Soler.—Calle Buenos Aires número 234. 137

Casa de préstamos Descuentos compra-ventas y comisiones, calle Buenos Aires, núm. 273 (Pasiva). En esta casa se facilita dinero sobre alhajas, muebles, efectos de comercio; Deuda Pública y demas objetos de valor, tambien se descuentan vales de buenas firmas y se compran sueldos de reparticiones públicas con módico descuento. Horas de oficina, de 8½ de la mañana á 5½ de la tarde. 108

Dr. Fort (De la Facultad de París)—Médico Cirujano y Partero—Especialista en las enfermedades de la vista y de las vias urinarias—Habiendo fijado su residencia en esta ciudad, ha mudado su consultorio á la calle Convencion número 189, esquina 18 de Julio.—Horas de consulta, todos los dias de 1 á 3.—Para los pobres, de 11 á 12.—Visitas particulares y consultas. 143

Dr. Pertile OCULISTA—Consultas de mañana de 10 á 11; de tarde de 2 á 3. Calle 25 de Mayo número 459. 142

Dr. J. de Leon MEDICO CIRUJANO — Ex alumno de las Facultades de la República y de Nápoles. Especialista en el tratamiento de las enfermedades internas. Consultas en su casa: de 1 á 2 p. m.—Gratis para los pobres.—Andes, 284.—Teléfono *La Uruguaya*. 140

Dr. Pedro Regules Especialista en las enfermedades de las vías urinarias, riñones, vejiga, etc.—Hora de consulta: de 2 á 3; á los pobres, grátis.—Consultorio médico-quirúrgico, calle Andes, núm 264. 121

Gran Hotel del Prado Servicio esmerado—Billares, Trapecios, Hamacas, Zapos y Tiro á la Pistola. Gran sala para Casamientos, Bautismos, Banquetes, etc., etc.—Almuerzo, $ 1; Cena, $ 1—Abierto dias de semana y festivos.—Los pedidos se recibirán en el Café Francés ó en la Confitería Oriental.—Servicio telefónico. 1506 jl8

Guani Hnos. MISIONES NÚM. 122. Esta casa se encarga de la compra-venta de Deuda Unificada en Lóndres, anticipando fondos y en condiciones ventajosas. Tambien se encarga de la remision de fondos á cualquier punto de Italia por medio de vales postales, haciendo cambios favorables. La casa puede expedir giros sobre 4.600 puntos de Italia. Recibe dinero en cuenta corriente, disponible á la vista, abonando el 3 % al año. 146

Interesa al bello sexo Con una bonita luz, aplicada con habilidad artística en una fotografía de busto de señora ó señorita, se llenan siempre los deseos de las personas mas exijentes que con frecuencia y justicia se quejan de la deplorable idea que dan sus retratos con relacion al original. No basta una buena fotografía, es necesario un buen retrato, sacando las mayores ventajas del modelo para no atacar su amor propio de un modo lamentable. A este propósito dedicamos todos nuestros estudios y pueden estar persuadidas las familias que han favorecido y favorecen nuestro establecimiento, que siempre les haremos lindos retratos que dén una idea agradable y simpática del original.—*Fleurquin y Ca.*—Calle Rincon, 55. 141

Juan C. Blanco Ha trasladado su estudio á la calle 25 de Mayo número 295. 1417-perm.

Juan Romualdo Lopez Contador, Liquidador y Balanceador Público, calle Buenos Aires núm. 234. 84

J. O'Donoghue CIRUJANO DENTISTA—Calle 25 de Mayo núm. 256, frente á la confitería Oriental. 73

No mas humedad ENRIQUE CASTIGLIONE pone en conocimiento del público en general que viende las inutilidades que hacen para sacar las humedades de los edificios, ha decidido hacer una rebaja considerable en trabajo de ASFALTO, única materia y único poseedor para dicho efecto, donde no presenta dificultad ninguna y que puede garantir por su larga esperiencia de *once años* en el pais donde los primeros trabajos están en debida forma.—Calle Canelones 331, y Paraná 37. Montevideo. 42

Participamos Al comercio que hemos conferido poder general á don Pedro C. Towers, para representar nuestra casa de comercio, durante la ausencia del sócio don E. M. Byrne.—Montevideo, Junio 7 de 1884.—*Richard Huxham y Ca.* 1502-jn12

Peones Se precisan para un tambo: es inútil se presenten si no están prácticos en ordeñar y con preferencia á los que sepan ordeñar yeguas ó burras. Dirigirse calle Agraciada núm. 116. 136

Panadería Se alquila una casa expresamente construida para ese ramo, con todas las comodidades necesarias, y con un horno inmejorable, situada en la calle Yatay números 18 á 22 (Aguada), al lado de la Cervecería del señor Niding.—Para tratar, dirigirse al lado, calle de Marcelino Sosa núm. 44. 1448-jn12

Plantas y Flores El antiguo é inteligente D. Francisco Parini, jardinero de la quinta Vick y Farini, ofrece sus servicios al público en general y á su clientela en particular; pues se ha asociado al negocio de flores con don Luis Mongardino, calle 25 de Mayo número 154.—Se hacen coronas, ramos, adornos para salones y teatros; se cultivan plantas para jardines y patios y se encargan de todo lo concerniente al ramo. Plantas de adorno y de frutas.—Los nuevos sócios esperan dejar satisfechas á las personas que quieran favorecerlos.—Precios equitativos. 1413-jn29

Trigo para semilla Lo hay magnífico de gran fuerza y de mucho *rinde*, procedente de la colonia rusa en el Diamante, calle Piedras 162. Tambien hallarán semilla de colza y cebada pelona de Chile. 1290-jl14

Té Té Té Clases extra-finas, que se recomiendan á los amantes de lo bueno. Hay en venta de varias clases y precios.—Sarandí núm. 173.—*J. K. Theobald y Comp.ª* 145

Zorrilla de San Martin (ABOGADO.—Ha abierto su estudio en la calle Treinta y Tres núm. 194. 95

Sociedad Industrial

DE GANADEROS

De acuerdo con el artículo 49 de los Estatutos, se convoca á los señores Accionistas por tercera y última vez, para la Asamblea extraordinaria que tendrá lugar el viérnes 20 del corriente mes, á las 7 de la noche, en el local de la Asociacion Rural, calle del Rincon número 109.

Montevideo, Junio 10 de 1884.

El Directorio.

NOTA—Se previene que se resolverá con los presentes. 1529 jn20

COMISION DE TENEDORES DE Deudas Internas, Fundadas y Consolidadas

La Comision de Tenedores de Deudas Internas, Fundadas y Consolidadas, en virtud de la comunicacion de S. E. el señor Ministro de Hacienda, de fecha 6 del corriente, ha resuelto por unanimidad declararse disuelta, autorizando al señor don Augusto Hoffmann para que efectúe entrega en la mejor forma de los fondos existentes en el Banco de Lóndres y Rio de la Plata, en los que está comprendida la suma de papel reclamada, la que existe en el Banco en representacion de una suma de oro que pertenece á servicio de intereses vencidos por años anteriores, resolucion que lleva á conocimiento de sus mandantes, quedando sin efecto la convocatoria para la Asamblea del 11 del corriente.

Montevideo, Junio 9 de 1884.

1513 jn12 *La Comision.*

Prince & Bourse

DENTISTAS AMERICANOS

CALLE DE LAS CAMARAS, NUM. 163

ESQUINA BUENOS AIRES

Teléfono *La Uruguaya*, número 1. 17.3ª pá

Gran depósito de pianos DE Engelbrecht y Koch

319—CALLE 25 DE MAYO—319

(Entre Ituzaingó y Cámaras)

Gran surtido de pianos de cola y perpendiculares de las mas renombradas fábricas de Europa.

Considerable rebaja en los precios anteriores.

AVISO—Desde esta fecha he nombrado á los señores Engelbrecht y Koch, de Montevideo, como agentes de mi fabricacion de pianos, en toda la República del Uruguay.

Dresde, 22 de Enero de 1884.

Ernest Kaps.

Refiriéndonos á lo que antecede, avisamos al público que tenemos siempre un surtido de pianos de la fábrica de Ernest Kaps de Dresde, que ofrecemos á precios módicos.

Montevideo, Febrero 1884.

Engelbrecht y Koch.

Depósito de Pianos, calle 25 de Mayo núm. 319. 65.dp ½

DIRECCION GENERAL DE Instruccion Pública

Secretaría de la Direccion G. de I. Pública.

Montevideo, Junio 7 de 1884.

Llámase por segunda vez á concurso para proveer por oposicion el empleo de maestra de la escuela de 2.° grado para niñas de la ciudad de la Colonia, el que tendrá lugar el dia que oportunamente se designará.

Las solicitudes de las aspirantes se recibirán en esta Oficina hasta el dia 12 del corriente.

1510-jn12 *El Secretario General*

LECCIONES DE INGLÉS Y ALEMAN

El abajo firmado, muy conocido profesor que ha enseñado á la mayor parte de la juventud mas distinguida de Montevideo, tiene **cursos** en su casa de **dia** y de **noche**.

Tambien se ofrece para dar lecciones tanto de los idiomas mencionados como de clases elementales en casas particulares.

H. Kaufmann, Zabala 244.

8dp ½ .3ª páj

MADAME VARONNE

De la calle del Cerro número 159, ha trasladado á la del 25 de Mayo número 291, su establecimiento de modas.

Es el mas lujoso de Montevideo, encierra todas las novedades del mundo.

Recibe mensualmente gorras, sombreros, tapados y géneros de última moda para vestidos.

Las señoras y señoritas que quieran vestir con esquisito gusto deben acudir á Mme. Varonne.

Calle 25 de Mayo número 291

1277 jn13-3ªpg.

PRÉSTAMO Á LA GRUESA

El vapor inglés *Gainford*, presentemente en este puerto, cargado y listo para salir para Rio de Janeiro, con cargamento de alfalfa, necesita de la suma de mil doscientas libras esterlinas para pagar los gastos de dicho vapor en este puerto. Propuestas para el préstamo á la gruesa de dicha suma, serán recibidas por el capitan Cameron hasta el juéves 12 del corriente á las 12 m. d. en casa de sus Agentes señores Stuart Williams y C.ª, calle 25 de Agosto núm. 96. 1519 jn12

BOTTOMRY

The British Steam ship *Gainford* now loaded and ready to sail for Rio de Janeiro with a cargo of Hay being in need of one thousand two hundred pounds Sterling to defray her expenses at this port, tenders for the loan on Bottomry of that sum will be received until Thursday next the 12 th. inst. by captain Cameron at Messrs Stuart Williams & C°. 96 calle 25 de Agosto.

1520 jn12

RICOS CIGARROS HABANOS

En el almacen de T. Martinez, calle Cerrito n. 162, al lado del Club Católico, se ha recibido un especial surtido de las fábricas mas acreditadas.

fb8.xii.3ªpáj.

COLLARES VINO TINTO DE MESA

Este superior vino de mesa recogido a 8 kilómetros de Cintra, inmediaciones de Lisboa, es uno de los mejores que se recoje en Portugal y cuya clase puede considerarse si no mejor igual al Bourgogne, recomendándose ademas por su módico precio.

Se vende tanto en barriles de 5ª como en cajones de 2 docenas, en el depósito de tées y vinos finos de

Martins y C.ª

135.3ª

LIGA INDUSTRIAL

AVISO

Con arreglo á lo acordado por la Comision encargada del estudio de la «Ley de Patentes», se previene á todos los miembros de la «Liga Industrial» y á los industriales en general, que en la gerencia de la «Liga» se recibirán todas las comunicaciones, datos ó conocimientos referentes á estos trabajos para ser entregados inmediatamente á dicha Comision.

Iguales informes podrán ser comunicados verbalmente á la Comision en dias de sesiones ó particularmente á cualquiera de sus miembros.

Montevideo, Marzo 31 de 1884.

El Secretario.

Estracto de Tabaco de Virginia

SOUTH DOWN SHEEPWASH

PARA CURAR

LA SARNA DE LAS OVEJAS

LIBRE DE VENENO

El único remedio infalible para curar la sarna de las ovejas, adoptado como en todo el mundo, tambien por los principales estancieros y criadores del Rio de la Plata **cuya relacion va al pié.**

Aplicacion mas fácil y sin peligro alguno, ni para las manos ni para los animales.

Una (1) parte del Estracto se mezcla con 150 ó 200 partes de agua fria ó caliente para baños y 130 partes para curar á mano.

PRECIO—Menos de 1 centésimo oro por cabeza.

Unicos agentes de la Sociedad Italiana por el estanco cointeresado de tabaco

AUGUSTO G. LINCK Y Ca.

BUENOS AIRES — San Martin 104. MONTEVIDEO — Piedras 201, esq. Misiones.

República Argentina. — Saturnino E. Unzué, Mariano Unzué, Santos Unzué, Benigno del Carr Norberto Quirno, José M. Jurado, A. Oostendorp, Mariano Acosta, Mariano Artayeta Castex, Manuel de Guerrico, Juan M. de la Serna, Alfredo Lahitte, H. Solanet, Pedro Salaberri, José Viton Cipriano J. Quesada, Leonardo Pereyra, Ramon J. Muñoz, Martin Berraondo, Luis P. Molina, Juan Blaquier, Domingo E. Martinez, E. P. Vivanco, Toledo y Galindez, Bernabé Molina Hnos., Diego F. Ramsey, Martin Colman, Pablo Gorostiaga, Samuel B. Hale, Andrés Jones, Felipe Ceballos. Marcelino Dominguez, Juan F. Simons, Guillermo A. Wilde, Antonio Fariña, Juan M. Altalaguirre, Gomez y Urioste, B. Garma, Graciano Etcheto, Pablo Etchepar, José Pichetto, Feliciano Lecea, Emilio Martinez de Hoz, J. Martin Micheo, Pedro Luro, Juan Cobo, Neyra y Seguí, Fane y C.ª, Eduardo Kenny y C.ª, Pedro Manero, Diego Church, Roberto Cano, Caprile y Picasso, Manuel Gonzales, Pedro Hita, R. Hunter, Diego G. Kavanagh, F. E. Linch, José M. Lozano, J. Levalle de Cobo, Benjamin Nazar, A. Rostand, Esteban Villanueva, Tomás Gahan, — Lobos, G. V. Casey, J. Carthy, Tomás Kenny — Navarro, Juan Gahan — idem, S. F. Gahan, S. Kenny — Arrecifes, A. Kenny, Juan Estragamon, A. R. Thompson, E. Dennehy, E. Killian, G. M. Loughlin, E. Fallon, M. Mullen, Juan J. Gaham—Mercedes, S. Bacon, V. del Carril, H. M. Crachen, P. Leaden, M. M. Keon, M. Flynn, L. Gerety, S. Lambert, E. G. Gahan, M. Mahon, E. Laborda, Tomás Fitzsimons, G. Joyce, M. Moran, O. Gerety, G. Grant, Mrs. Burke, J. Conolly, Mrs. Carry, D. J. Brett, M. Healy, J. Donelly, I. Saenz, D. Murray, H. O'Rcarke, Fraga, L. Maxwell, M. Cortijo, Martin Dowling, Tomás A. Gohan — Navarro, Tomás Gahan — Suipacha, W. C. Eyton.

República del Uruguay. — Theodor Prange, Antonio Prange, Angel Galina, Sucesion Saralegui, Gustavo Bercht, Manuel Criado Perez, Santos L. Urioste, Hugo Tidemann y otros mas.

8.3ªpaj.dp ½

ESTABLECIMIENTOS DE Horticultura y Arboricultura DE DOMINGO BASSO

SITUADOS

Uno en el Paso del Molino, calle de Agraciada número 876, y otro en Colon

FUNDADOS EN EL AÑO 1863



Habiendo llegado la época de trasplante pone en conocimiento de su numerosa clientela y del público en general, que este año tiene disponibles una gran cantidad de árboles Frutales y Forestales, y plantas de Jardin, Patios y Salones para atender á todos los pedidos por fuertes que sean—teniendo para la venta mas de 300,000 plantas.

Arboles frutales—Almendros, 5 clases; Azarolas, 10 clases; Avellanos, 8 clases; Castaños, 2 clases; Cerezos, 25 clases; Ciruelos, 35 clases; Cornus, 2 clases; Damascas, 10 clases; Durazneros, 65 clases; Frambuesos, 4 clases; Granados, 8 clases; Guayabos, 4 clases; Groselleros, 8 clases; Higueras, 12 clases; Manzanos, 25 clases; Madroños, 2 clases; Membrillos del Japon, 2 clases; Sorbris, 2 clases; Moreras blancas, 2 clases; Niperos, 3 clases; Nogales, 4 clases; Olivos, 3 clases; Parras, 50 clases; Perales, 50 clases; Limones, 6 clases; Limas, 2 clases; Naranjos, 9 clases; Toronjas, 5 clases, y otras clases de frutas nuevas en el país.

Arboles forestales—Estos se recomiendan especialmente á los estancieros: tengo la coleccion mas completa que haya en la América del Sud.

Plantas—Mas de 500 clases de rosas, 350 de camelias, 50 de azaleas de la India, 9 de araucarias, etc., etc.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Las personas que necesiten mas detalles pueden pedir el Catálogo Ilustrado General del Establecimiento, *que será enviado gratis*, el cual tiene los precios, todos los detalles minuciosos que puedan necesitar y el modo de plantar, podar, etc., etc.

Direccion: Domingo Basso, Horticultor.—Montevideo.

El establecimiento del Paso del Molino tiene servicio telefónico Gower-Bell, núm. 246.

1353 jl22-dpm

ARMERIA, CUCHILLERIA, QUINCALLERIA

Casa introductora y de comisiones, fundada en 1858, premiada en las exposiciones de Chile en 1875 y de Paris en 1878



Fábrica en Bélgica, Rue Jonfosse 22 Liége

BROQUA & SCHOLBERG

(SUCESORES DE GAQUEREL)

Calle del Rincon 139—Montevideo

Ventas por mayor y menor, comisiones á precios módicos

Armas y cartuchos de todas clases, sistemas, procedencias y precios.

Artículos Christofles, Rodgers, suecos, alpacas; de esgrima, para médicos, dentistas, cazadores, militares, estancieros, barberos, especiales para regalos, etc., etc.

Especialidad en cuchillería, tijeras de esquilar, todo acero, bragueros, etc.

Unica casa introductora de los artículos de metal blanco, garantido, conocidas por de metal blanco brasilero de Pelotas.

Surtido de artículos de clase secundaria á precios ventajosos, convenientes para los señores comerciantes de campaña.

Composturas y demas trabajos del ramo.—Todo artículo que lleve nuestro nombre y marca registrada es de primera clase y se vende garantido. 119.dpm

Rehusése todo Alquitran GUYOT que no lleve un rótulo cuya reproduccion en tinta negra está enfrente.

GOUDRON DE GUYOT — PHARMACIEN A PARIS — Vente au détail dans la plupart des pharmacies. Vente en gros Maison L. Frere et Ch. Torchon a Paris, 19, rue Jacob, 19.

AVIS.—Pour distinguer mon produit de toutes les préparations plus ou moins analogues, et afin d'éviter à l'acheteur toute confusion possible, mes flacons portent désormais cette étiquette avec ma signature en trois couleurs.

Reproduccion en tinta negra del rótulo del Verdadero Alquitran GUYOT registrado segun la Ley.

ESPECIFICO JEYES

EL MAS INFALIBLE, EL MAS ECONÓMICO Y EL DE MAS FÁCIL APLICACION, GARANTIDO LIBRE DE TODO VENENO, CURA RADICAL DE LA SARNA EN LAS OVEJAS—SE USA CON AGUA FRIA

El específico **Jeyes** es el mejor que hasta hoy se ha inventado para ese objeto. Su efecto es maravilloso, no solo para la cura de la sarna en el ganado ovino, sino para la destruccion de las garrapatas moscas, gusanos y todo cuanto insecto acomete al ganado lanar. Entre otras muchas propiedades tiene la de dejar la lana blanca y sedosa sin disminuir su peso.

Se mezcla una parte de específico con cien partes de agua. Un galon de específico alcanza para curar de 600 á 700 ovejas.

Unicos Agentes y depositarios en Montevideo

Ravera hermanos, «Barraca Colon», Cerro-Largo núm. 178

118.dpm

CLUB URUGUAY

Con arreglo al artículo 28 de los Estatutos, se reunirá la Sociedad en Asamblea General, el miércoles *once* del corriente á las 7 de la noche, para elegir los miembros de la Comision Directiva, que han de reemplazar á los salientes; siete suplentes y la Comision de Cuentas.

1891-jn11 *El Secretario.*

CONCURSO DE ROSENDE

La comision liquidadora, en cumplimiento de lo acordado en la última asamblea, ruega á los señores acreedores, que se dignen asistir á la reunion que deberá celebrarse el 16 del entrante Junio, á las 7 de la noche, en la casa calle de Treinta y Tres número 252.

Montevideo, Mayo 24 de 1884.

1371-jn16 *La Comision.*

CASA INTRODUCTORA DE

ALHAJAS Y RELOJES

Venta al por mayor

ARTICULOS PARA LA CAMPANA

A. CARASSALE

Calle 25 de Mayo núm. 293

Relojes de

Patek, Philipp y Ca.

Inventores del sistema Remontoir y de varios otros perfeccionamientos. Premiados en todas las exposiciones. Tres primeros premios sobre seis y una medalla de bronce en el concurso oficial de Ginebra en 1877. En 1878 un primer premio sobre tres, una medalla y un Prix unique d'ensemble. Sus cronómetros son los que han dado el mejor resultado.

A. CARASSALE ÚNICO REPRESENTANTE

M. S. DENT

LA PRINCIPAL FÁBRICA DE RELOJES DE INGLATERRA

Proveedor Titular de S. M. la Reina Victoria y de las principales cortes de Europa.

A. CARASSALE

ÚNICO REPRESENTANTE

110.dpm

MARÍTIMOS

Salidas de vapores

Segun los avisos que publicamos á continuacion

PARA BUENOS AIRES Y PUERTOS DEL URUGUAY

Los Lúnes, RIO DE LA PLATA.
Los Miercoles, COSMOS.
Los Viérnes, SILEX.
Los Sábados, VILLA DEL SALTO
Sin dia fijo para carga, ONYX.

Estos vapores tienen su agencia en la calle Zabala n. 51;

Los viérnes, RIVADAVIA—Agencia, Piedras 150.

PARA BUENOS AIRES SOLAMENTE

Los mártes, jueves y sábados, APOLO—Agencia en la calle Zabala, num 85.

SALIDAS EN JUNIO

PARA EUROPA SIN ESCALAS EN EL BRASIL

El 16, SIRIO—Agencia, Misiones 50.

PARA EUROPA CON ESCALAS EN EL BRASIL

El 12, PORTEÑA—Agencia, Zabala 85.
El 19, BEARN—Agencia Zabala, 174 y 178.
El 22, PARANÁ—Agencia, Zabala 85.
El 24, CORDILLERA—Agencia, Solis 55.
El 25, GIRONDE—Agencia, Cerrito 195 (altos).

PARA EL PACÍFICO Y ESCALAS

El 19, ARAUCANIA—Agencia, Solis 55.

SALIDAS EN JULIO

PARA EUROPA CON ESCALAS EN EL BRASIL

El 15, ORIONE—Agencia, Misiones 50.
El 7, PATAGONIA—Agencia, Solis 55.

PARA EUROPA SIN ESCALAS EN EL BRASIL

El 1.°, VILLE DE SAN NICOLAS—Agencia, Zabala 85.

PARA EL PACÍFICO Y ESCALAS

El 1.°, GALICIA—Agencia, Solis 55.



VAPOR ARGENTINO

Rio Uruguay

Este hermoso y cómodo vapor, el primero en su marcha, saldrá el juéves 12 de Junio para

Buenos Aires y la Boca,
San Nicolás, Rosario de Santa Fé,
Diamante, Paraná, Santa Elena,
La Paz, Esquina, Goya,
Bella Vista, Empedrado,
Corrientes, Cerrito, Humaitá,
Pilar, Formosa y Asuncion

En combinacion con los vapores para **Alto Paraná**, para los siguientes puntos:

Paso de la Patria, Itatí,
Itayguaté, Ituzaingó y Posadas

Conduce pasajeros, carga, encomiendas y dinero á flete á precio reducido.

En los precios de fletes de carga, está comprendida la descarga en el puerto de Buenos Aires: en los demás puntos es por cuenta de los consignatarios.

Precios

Pasaje de cámara á Buenos Aires . . .	$ 4.00
Id de proa	« 2.00

Para mas informes verse con

Fraga hermanos, agentes.

150, calle de las Piedras, 150.

1503.jn11

Compañía del Pacífico

55—CALLE SOLIS—55

Salidas de Montevideo

El vapor paquete inglés

BRITANNIA

capitan G. Massey, saldrá **el lúnes 9 de Junio de 1884.—Para Rio Janeiro, Lisboa, Burdeos y Liverpool.**

El vapor paquete inglés

ARAUCANIA

capitan Brown, saldrá **el juéves 19 de Junio de 1884—Para Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso** y demás puertos del Pacífico.

El vapor paquete inglés

CORDILLERA

capitan F. de Gruchy, saldrá **el lúnes 23 de Junio de 1884.—Para Rio Janeiro, Bahia, Pernambuco, Lisboa, Burdeos y Liverpool.**

El vapor paquete inglés

GALICIA

capitan R. Morgan, saldrá **el mártes 1.° de Julio de 1884.—Para Punta Arenas, Coronel, Talcahuano. Valparaiso** y demas puertos de Pacífico.

El vapor paquete inglés

PATAGONIA

capitan J. Barr, saldrá **el lúnes 7 de Julio de 1884.—Para Rio Janeiro, Lisboa, Burdeos y Liverpool.**

Todos los vapores llegarán un dia antes de la fecha fijada para la salida.

La correspondencia para Inglaterra se mandará por la vía de Burdeos, **adelantándose de este modo dos dias en su entrega.**

Todos estos vapores llevarán pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase. Precios reducidos.

YARROW HETT y Ca.—Montevideo, Solis, 55.—Buenos Aires, calle Cangallo núm. 34

LA PLATENSE

COMPAÑIA FRANCESA DE NAVEGACION A VAPOR

(Itinerario provisorio)

VAPOR

APOLO

SALIDAS

De Montevideo	De Buenos Aires
Mártes	Lúnes
Juéves	Miércoles
Sábado	Viérnes

Á las 5½ de la tarde.

Para pasajes, carga y encomiendas, ocúrrase á la Agencia, calle Zabala núm. 85.

125 *P. Christophersen.*

LA VELOCE

Navegacion Italiana

LINEA POSTAL Y COMERCIAL Á VAPOR CON LA AMÉRICA MERIDIONAL

Armador: Cab. Matteo Bruzzo

El rápido paquete italiano

NORD-AMÉRICA

Capitan: Cav. Fed. Gaggino

Saldrá el 9 de Junio de 1884 directamente para Gibraltar, Génova y Nápoles.

Precios de pasaje para este vapor

Camarote especiales por pasaje . . .	$ 185.00
Id. de primera por id . . .	» 172.00
Id. de segunda por id . . .	» 135.00
Tercera clase por id . . .	» 46.00

Se dan boletos de ida y vuelta.

Boletos del vaporcito, grátis.

Se dan órdenes de embarque personales, de Italia para Montevideo, de 3.ª clase, al precio de $ 60 oro, devolviendo el importe depositado, siempre que por una causa cualquiera no se efectuase el viaje. La salida de Génova tiene lugar el 3 y 18 de cada mes.

Se giran letras pagaderas en oro sobre cualquier ciudad ó pueblo de Italia.

Por flete y pasajes, dirigirse al Agente, P. Christophersen.

Buenos Aires, Piedras 98 — Montevideo, Zabala núm. 85.
Rosario, Puerto 45. — San Nicolás, Belgrano 25

SECCION JUDICIAL

Jueces de turno

DEL 9 AL 11 DE JUNIO

Tribunal de Apelaciones de 2.º turno—Doctores Nin, Forteza y Rücker.—Secretario: Juan F. Castro.—Sala: calle Norte de la plaza Independencia, núm. 15.

Juzgado de Comercio—Juez: Dr. D. Ovidio Grané.—Actuario: D. Juan R. Albistur.—Oficina, Rincon, 280.

Juzgado de lo Civil é Intestados y de Hacienda.—Juez: Dr. D. Domingo Gonzalez.—Actuario: D. Antenor R. Pereira.—Oficina: calle Norte de la plaza Independencia, N.º 19.

Juzgado del Crímen—Juez: Dr. D. Jorge H. Ballesteros.—Actuario: Manuel P. Fernandez.—Oficina, Yi, 236.

Despachos

TRIBUNAL DE APELACIONES—1.er TURNO

Dres. Vilaza—Salvañach—Velazco

Dia 10

TRÁMITE—Sofía Bustamante de Moreno con Ramona Diago de Salvañach; sucesion José Fernandez con Arturo Lenoine; sucesion Larrazabal con Abdon Pereira; Junta E. Administrativa con Waldeman Hansen; Roberto Davinson con Dorotea del Campo de Piñeiro; concurso Francisco Esteves con Benito Cagnoli; José Salaberry con Manuel Farinha; Juan Vazquez con Eduardo Fuentes; José Julian Mernies con María García; Juan Vignale con Juan Vivado; Cruz Mendoza con Juan Antonio Lavalleja.

SENTENCIAS INTERLOCUTORIAS—Braulio Valverde con Enrique Risso; Edilio Pereira, sumario.

SENTENCIAS DEFINITIVAS—Hilario y Remigio Garay, causa criminal; José M.ª Figueredo, idem; Armelino Rivero, idem; Emilio Zapata, idem; Lauro Silva, idem; Pedro Sosa, id; Anacleto Moreira, idem; Francisco García Fontanals, causa criminal, vista en juicio público con Jurados.

Francisco M. Castro,
Secretario.

TRIBUNAL DE APELACIONES—2.º TURNO

Dres. Nin—Forteza—Rücker

Dia 10

TRÁMITE—Juan E. Pereira con Eduardo Ojeda; suc. Luciano Gareta con Wenceslao Lares; suc. Laureano Correa con Juan H. Martinez; sucesion Facundo Nuñez con Olegaria N. de Dominguez y Bibiana N. de Ureta; Gregoria Fleitas de Silveira con la test. de Cirilo Fleitas; Juan B. Correa, curatela; Braulia Olid con Marcelo Lopez; Ventura Rodriguez, acusacion; Miguel Carrió con Miguel A. Sierra é incidente de Ginés Castelló; Luis Vauquero, juicio criminal; Pedro Baibar, id; Donato Dominguez, id; Nicolás Talento, id; Alejandro Mac-Vicar y el Fisco; José Alvarez; Juan Mendez con la sucesion de Pedro José Almada y Victoria Hernandez; test. de Severa Ortiz; Doroteo Larrauri con Eduardo de Puentes; Elmira Maines con Cárlos Marquez; Cristiano Pertocoso, juicio criminal; Jacinto Barriel con Juan y Santiago Patron y tercería de Matilde Gaivisso; Francisco L. Olivera con Ana Meneses y otros; Manuela Vazquez y Nava de la Fuente con Antonio Sagarra y test. de Margarita M. de Sagarra; test. Facunda Rivero de Savago; Manuel E. Rivera con Casani y Dionisio Benenati.

SENTENCIA INTERLOCUTORIA—Antonio Legnari con la suc. de Saturno Velazco.

SENTENCIAS DEFINITIVAS—Angel Eiraldi y Ladislao y Manuel Benitez, juicio criminal; Santos Alcaráz, id id; Felipe Telis y Bruno Silvera, id id; Justo Arriola, id id; Ismael L. Formoso, id id; Delfin Nuñez, id id; Basilio Mendez.

Juan F. Castro,
Secretario.

JUZGADO DE COMERCIO

SEÑOR JUEZ LETRADO DE COMERCIO DE PRIMER TURNO DOCTOR DON JUAN A. SARÁCHAGA

Dia 10

Trámite—Smith con Perichon y García; Martinelli y Preve con el concurso Esteves; Landa con Rubina; Astiz con Zúñiga; Concurso Banco Oriental con Young; Ricke con Labandera; Vazquez con Sanchez; Wilson y C.ª con el vapor inglés *Gainford*; Lopez con el concurso Frachentti; Perez con Baras; Palma y otros con Cardellino; Calbell con señora Ximenez; Quartino con Diago; Baena con el concurso Buxareo.

Interlocutorias—Lasiardo con Ferrer, hijo; Calo y Tamperán con Nieto y Conte; Laborde con Humphreys; Rodriguez con Esperanza Muñoz.

Definitivas—Gonzalez con Gonzalvez é incidente Caballero; Leunda con Escuder y tercería Dasorio.

José A. de Freitas,
Actuario.

Á CARGO DEL DOCTOR DON OVIDIO GRANÉ

Oficina, Rincon 280

Dia 10

Trámite—Juan Lacome con Mariana y Francisca Gerant; Manuel Noriega con Manuel Sanchez; Fomento Territorial con Hermine Holvath; Pedro Freire y otros con Echevarria y Castro; Manuel Mardones con Miguel Garrigó; Ventura Fraga con Teodoro Delgado; Pedro Guedetti con Tomás Rivero, 2; Meillet y Payssé con Soto y Graña; Severiano Torres con Juliana B. de Villasboas.

Sentencia—Luisa P. de Callero con Domingo Sauret, 3ra. Enrique Boiso.

Juan R. Albistur,
Actuario.

JUZGADO DE LO CIVIL—PRIMER TURNO

Á CARGO DEL DOCTOR GONZALEZ

Dia 10

Sentencias interlocutorias—Arias con Garre y Blengio; conc. Hipólito Viñoly, test. Ferraro de Fargas; Calcagno con Tavolara; Calcagno con Bono; Eduardo Brugulat; Peretti con García Zúñiga; Luis José de Avila; Antonio Goñi; test. Santiago Mamberto.

Trámite—Test. Alonso; M. Gonzalez; José Emilio; F. Sanchez (2); Porta con Taibo; A. Cernogorevich; Hernandez con Mendez, tercería Leguizamon; Cardoso con Pintado, incidente 2.º; Piñeiro con Prieto; A. Lascano; Poggi con Pittamiglio; Hansen con Platero; Deiheraldo con Gastellu; Sierra de Rubio; T. Gonzalez; Martinez con Martinez; Torre con Alvez; P. Sanchez; Errasquin con Gonzalez; testamentaria Aguiar y Fernandez; Piquillin con Soto; Rosado con el Ferrocarril Central del Uruguay; Lacueva con Lacueva, tercería Lacueva; Monte con Ciri, incidente Vecino; Mora con Dehenuto; Cairos Cemeño; Luisa Britos, pobreza; Larravide con Boutevilain; testamentaria Roque Mendoza; E. Uriarte con Ricardo Lopez Jordan; Juana García; T. Berrueta (2); José Negron; sucesion José Giroso; Mariano Soler con Cárlos García Mon; Adelaida Olivera de Moreira; el doctor don Antonio E. Vigil y Oscar Queiros contra la testamentaria de doña Antonia Alonso de Melis.

Antenor R. Pereira,
Actuario.

JUZGADO DE LO CIVIL—SEGUNDO TURNO

Á CARGO DEL DOCTOR FRIAS

Dia 10

Trámite—Testamentaria de Francisco Gallo; herederos de Manuel T. Figueredo; test. de José Pallejá y Martí; Pantaleon Panario; herederos de Teotonio Genaro Echevarria; Isidoro Helguera, tercería en autos Cárlos Ladereche con Antonio Bengochea; sucesion de Santiago Giacomazo; test. de Miguel Paradela; Francisco Risso con Sivori y Schiaffino.

Interlocutorias—Sucesion de Juan A. Martinez con la de Gabriel A. Pereira; Luis Botti.

(HACIENDA)

Miguel Arquimbau, denuncia; Leoncio Correa, id.

Interlocutoria—C. García de Zúñiga, mensura.

Julio Sienra,
Actuario.

JUZGADO DE LO CIVIL É INTESTADOS TERCER TURNO

Á CARGO DEL DOCTOR DON JOSÉ L. VILA

Dia 10

Trámite—Pedro Echart, sucesion; Roberto Young, sucesion, con Francisco Balbuena; Angel y María Canessa, sucesiones; Isabel Tuduri de Maldonado, vénia; Ana Cravino de Bisso y otra, vénia; Pedro Arotçaren, test.; Junta E. Administrativa de Rocha, sobre mensura, hacienda; Lizandro Cumplido, denuncia, hacienda; Juan Warren, denuncia, hacienda; José A. Ferreira con suc. Fidelis Paz da Silva, hacienda; José M. Yéregui con Diego Mendoza Garibay, impedimento; Adelaida O. de Moreira con Antonio L. Nicrossi; La Empresa de Caños Maestros con Ramon Irigoyen; Rovira hnos. con Adela H. de Caraballo; José L. Terra con suc. Santiago Bottini; María Millar de Foster con sucesion Eduardo Mac Donald; El Fisco con Dorila Rios.

Sentencias interlocutorias—Joaquin J. Fernandez con Juan Valencia; José M. Astor con suc. Andrés Barrios; Juan Larrosa, denuncia, (Hacienda); Antonio Rodriguez con Viana é Isasa; el Fisco con Dorila Rios.

Sentencia interlocutoria—Joaquin Lojo, de declaratoria de pobreza.

Benito Montaldo,
Actuario.

JUZGADO LETRADO DEPARTAMENTAL

Á CARGO DEL DOCTOR DON LUIS PIERA

Dia 10

Trámite—Oficio de la Junta E. Administrativa; David Gianelli, denunciando la incapacidad de Teresa María Mangiante; Pedro Giudelli con Tomás Rivero; Silveiro Vailleraut con Adelina Medina; Clotilde Martinez de Picasso con Ramon Tejera; Joaquin Santos con Telmo Perez; Feliciana Martinez; Test. Lorenza Vega de Vazquez; Pedro Guillemon con Fortunato Colombo; Joaquin Warnes; Miguel Godoy con Angel Saporiti; Test. Colombino Lavalleja; Angel Licio con Alfonso Licio.

Definitivas—El Fiscal de lo Civil por curatela del menor Joaquin Garves; José Cotelo; testamentaria Ernesto Courtin; Dionisio Lastreto y Angel Pastori con Juan Peñalva; Angel Solimano con Santiago Tiscornia y Cármen Tiscornia. 3.ª Cármen Tiscornia.

Eduardo H. Piccardo,
Actuario.

Juzgado de Comercio

Por disposicion del señor Juez L. de Comercio, doctor don Ovidio Grané, hago saber: que habiendo sido declarado en quiebra por auto de este Juzgado el prófugo don Alejandro Falcetti, se está procediendo en conformidad á lo dispuesto por el Código de Comercio. En consecuencia acuerda absolutamente prohibido hacer pagos y entregas de efectos al fallido, so pena de no quedar exhonerados de sus obligaciones los que lo efectúen—previniéndose á aquellas personas en cuyo poder existan pertenencias del fallido, que deben hacer manifestacion de ellas ante el Juez de la quiebra, so pena de ser tenidos por ocultadores y cómplices.—Montevideo, Junio 9 de 1884.—*José R. Albistur*, Escribano público. 1521-jn19

Por disposicion del señor Juez L. de Comercio, doctor don Ovidio Grané, se cita á todos los acreedores del concurso formado á don Alejandro Falcetti, para que comparezcan á la reunion que con el objeto de nombrar síndico provisorio, tendrá lugar en el salon del Juzgado, calle del Rincon número 280, el dia 16 del corriente á las 2 de la tarde.—Montevideo, Junio 9 de 1884.—*Juan R. Albistur*, Escribano público. 1522 jn15

Por mandato del señor Juez L. de Comercio, doctor don Ovidio Grané, se cita á todos los acreedores del concurso formado á don Hope Lafone, para que comparezcan á la reunion que tendrá lugar en el salon del Juzgado, calle del Rincon número 280, el dia veinte y cinco del corriente á las dos de la tarde, para someter á su consideracion el concordato propuesto por el fallido.—Montevideo, Junio 7 de 1884.—*Juan R. Albistur*, Escribano Público. 1509 jn25

Habiendo sido declarado en quiebra el comerciante de esta plaza don Crispiniano Saez, de mandato de S. S. el señor Juez L. de Comercio doctor don Ovidio Grané, hago saber: Que en su consecuencia queda absolutamente prohibido hacer pagos ni entrega de efectos al fallido so pena de no quedar exhonerados de sus obligaciones los que lo hicieren como de que aquellas personas en cuyo poder existen pertenencias del fallido deben hacer manifestacion de ellas ante el Juez de la quiebra so pena de ser tenidos como ocultadores y cómplices.—Montevideo, Junio 2 de 1882.—*Juan R. Albistur*, Escribano Público. 1441-jn.11.

Por el presente y de mandato del señor Juez L. de Comercio de primer turno, doctor don Juan A. Saráchaga, se cita, llama y emplaza á don Cárlos Beguerie, para que dentro del término de treinta dias comparezca, por sí ó por apoderado en forma, ante este Juzgado á estar á derecho en el incidente promovido por el Procurador de los Curiales sobre pago de costas en los autos que sigue con don Saturnino Ribes, bajo apercibimiento de nombrársele Defensor de Oficio.—Montevideo, Mayo de 1884.—*José A. de Freitas*, Escribano de Comercio. 1313.jn.16

Juzgado de lo Civil

Por mandato del señor Juez L. de lo Civil, doctor don Domingo Gonzalez, se hace saber al público que el dia 18 del entrante, de 3 á 4 de la tarde y en la puerta de la Escribania, Plaza Independencia núm. 19, se va á proceder á la venta en pública Almoneda de un terreno y lo en él edificado, sito en el camino conocido por Nuevo Paraiso (Paso del Molino) sobre el arroyo Quita Calzones, compuesto dicho terreno de 237 metros 59 centímetros cuadrados, teniendo de frente 14 metros 40 centímetros de fondo al Sur sobre la calle pública por 33 metros de fondo al Norte que forma esquina, hace tambien frente al Este sobre calle pública, lindando por el Este y Oeste con el arroyo Quita Calzones; avaluado en la suma de 1,408.13 cents.; no se admitirán ofertas que no excedan de las dos terceras partes de su tasacion y se manda vender en el Espediente de la testamentaria de don Sebastian Supato.—Montevideo, Mayo veinticuatro de mil ochocientos ochenta y cuatro.—*Antenor R. Pereira*, Escribano Público. 1454 jn18

Por mandato del señor Juez Letrado de lo Civil, doctor don Domingo Gonzalez, á peticion de don Cárlos Casaravilla, apoderado de don Joaquin Suarez, se cita, llama y emplaza por el término de noventa dias, á todas y cualesquiera personas que se consideren con derecho á ser escriturados de fracciones, manzanas ó chacras, comprendidas dentro de los límites de un campo situado en el departamento de Minas, compuesto de una y media suerte de estancia, ó sean cuatro mil cincuenta cuadras cuadradas, lindando por el Este con el arroyo del Soldado, por el Oeste con el arroyo de Gaetan, por el Norte con doña Juliana Ramos, para que hagan valer sus derechos ante este Juzgado, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Montevideo, Mayo 10 de 1884.—*Antenor R. Pereira*, Actuario. 1363.ag16

Juzgado Letrado Departamental

Por mandato del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Luis Piera, se cita y emplaza á don Vicente Calcagno para que por sí, ó por medio de apoderado en forma comparezca ante este Juzgado dentro del término de treinta dias, á estar á derecho y á practicar el reconocimiento de las firmas puestas al pié de los documentos presentados por don Agustin Pietracsprina, en la demanda que éste le ha promovido sobre cobro de pesos, bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio.

Montevideo, ocho de Mayo de mil ochocientos ochenta y cuatro.—*Eduardo H. Piccardo*, Actuario. 1285 jul4

ANUNCIOS

BRITISH CEMETERY MEETING

CHANGE OF ARRANGEMENT

The Meeting announced for 6 P. M. on Friday the 13th. instant at N.º 38 calle Rincon, will be held instead at the Hotel Central, calle 25 de Mayo, at 4 P. M. on the day originally appointed.

Montevideo, June 6th. 1884.

W. G. Palgrave, H. Ms. Minister.

1467-jn12

Junio 11 FOLLETIN 14

PEDRO ESCAMILLA

EL CAPITAN SATANÁS

—¡Lo aseguran con tanta formalidad!...

—Sí, ya sé: un corchete de la ronda que estaría borracho aquella noche.

—¡Pero y yo!... ¡no os oí exclamar!... y yo no estaba ébria, señor mio...

—Allí cayó un hombre en tierra y me equivocasteis con él.

A todo esto, el terror de la pobre mesonera habia desaparecido, y estrechaba la mano del Capitan cubriéndole de besos y de lágrimas.

—¡Pronto!—exclamó llamando á su sirviente. —Baja á la cueva... y del rincon de la izquierda sube una botella del mejor Valdepeñas que hay en la casa... recuerdo que en otro tiempo siempre teniais sed...

—¡Gracias, buena Marta!... Veo que no habeis olvidado mis antiguas costumbres.

El Capitan fué interrumpido por un grito.

Durante el diálogo con la mesonera se abrió la puerta sigilosamente, como una persona que no quiere incomodar, y entró en la sala una mujer sucia y mal trajeada, cubierta con el polvo del camino; era, en fin, la mendiga que detuvo á Jorge algunos dias antes de salir de Fresno de la Vega, la cual, fijándose en el Capitan, se precipitó en sus brazos fuertemente, y no pudiendo exhalar ni un gemido, cayó al suelo sin conocimiento.

—¡Pardiez! ¿Otra aventura?—exclamó el Capitan.

—¡Yo conozco á esta mujer!—dijo la mesonera, rociándole el rostro con agua, y dándole á oler vinagre.

La mendiga abrió los ojos y fijó una mirada en el rostro del Capitan, exclamando con indefinible expresion.

—¡Juan Pablo!... ¡ah!... ¡no sueño!...

CAPÍTULO XVII

CONTINUACION DEL ANTERIOR. LA DUQUESA DE FUENTIDUEÑA.

—¿Quién eres?—preguntó el Capitan, luego que aquella se despejó completamente.

—¡No me reconoceis!... ¿no me reconoces, Juan?

Y al pronunciar estas palabras era su acento tan dulce que pareció un suspiro de amor.

Despues se pasó ambas manos por el rostro, y retirando hácia las sienes las crespas guedejas del empolvado cabello que cubria la frente, volvió á preguntar:

—¿Y ahora?

—No... no adivino,—balbuceó el Capitan visiblemente turbado.

—¡Ah! no me extraña... Veinte años de crueles dolores, de horribles remordimientos, de mendicidad y de desprecio han alterado mi rostro hasta el punto de que no la reconozca el que la ha amado tanto, porque tú me amabas, Juan, á lo ménos me lo hiciste creer así....

En tanto, la tia Marta habia estado contemplándole de hito en hito; de pronto, se dió una palmada en la frente, exclamando:

—Sí, es ella... la misma... Yo la vi varias noches por la rendija de la puerta; pero, ¡en qué estado!... ¿Es aquella dama á quien citábais en mi casa?... En ese aposento.... deciais que era una duquesa....

El Capitan, como asaltado entonces por una idea repentina, exclamó:

—¡La duquesa de Fuentidueña!

—¡Silencio!—dijo la mendiga cubriéndole la boca con ambas manos, despues añadió:—¡Ese fué mi crimen!

El Capitan la arrastró con mano vigorosa hácia una de las habitaciones interiores; cerró la puerta, y la dijo, con voz grave y concisa expresion:

—Explica ese misterio.

. . . .

En los buenos tiempos del Capitan Satanás, rondando una noche por el Madrid viejo, tal vez á caza de aventuras, tal vez disponiendo algunos de aquellos atrevidos raptos que le daban fama en la época, ó bien filosofando sencillamente, tropezó en el átrio de San Andrés con una dama que salia de la iglesia, y cautivado por su porte, que indicaba una persona de abolengo, la siguió, dejándose guiar por su espíritu aventurero y su aficion á los lances nocturnos.

La dama apretó el paso al notar que alguno la seguia, y echó por la calle del Almendro.

En la esquina que formaba con dicha calle el pretil de Santistéban, habia en un nicho de piedra una imágen á quien la piedad de los vecinos del barrio costeaba todas las noches una panilla de aceite, por no poder expresarse la devocion acaso, en menor cantidad de luz.

El Capitan se adelantó, con ánimo de ver si podia vislumbrar algo del rostro de la dama; al llegar ésta á la esquina, y á pocos pasos de la imágen, dos jóvenes que caminaban en direccion opuesta la tropezaron sin querer, haciendo que la mano abandonase el manto que casi cubria su rostro; éste apareció iluminado por los reflejos del farol, y en tanto, uno de los jóvenes, que al pasar se fijó en Juan Pablo, dijo á su compañero, no tan bajo que no pudiese ser oido:

—¡El Capitan Satanás va de aventura con esa tapada!

La dama apretó mas el paso; entró en la calle del Nuncio y desapareció por el porton de la casa de los duques de Fuentidueña.

—¡Hermosa mujer!—exclamó el Capitan; que se detuvo en medio de la calle.

Al dia siguiente, al anochecer, estaba en San Andrés, y no porque tuviese devocion de rezar el rosario.

La dama acudió tambien, lo cual hizo que el presuntuoso Capitan empinase las guías de su bigote.

Al salir la dió el agua bendita y se colocó á su lado, diciéndola:

—Dispensad que os moleste: anoche no advertisteis que se os cayó este pañuelo en la esquina del pretil de Santistéban; yo le recogí, y ahora os pido permiso para conservarle.

—¿Con qué objeto, señor Capitan?

—Con el de tener un recuerdo vuestro.

—¿Qué falta os hace?

—Mucha, porque os amo.

La dama, que aquella noche no se recataba tanto el rostro, dejó asomar una sonrisa en su linda boca.

—Permitidme,—dijo,—que dude de las palabras que acabais de pronunciar.

—¿Por qué motivo?

—Porque el Capitan Satanás tiene una fama demasiado terrible para que intente persuadir á una dama de que la adora, así, á las primeras de cambio.

—¿Qué quereis que haga para convenceros de que no os hablo así por galantería solamente?

—No quiero sujetar á pruebas un amor que no ha de ser correspondido... Y retiráos, que estoy cerca de mi casa, y no es bien que me vean acompañada.

El Capitan se retiró, en efecto; pero llevándose el pañuelo, que tenia el blason de los Duques de Fuentidueña; esta circunstancia y el porte de la dama le hizo pensar si sería la Duquesa.

Juan Pablo estaba enamorado de veras, lo mismo que lo estuvo de Ana Garcés.

Siguió yendo á San Andrés, en donde tampoco faltó la dama ninguna noche; poco á poco fué estableciéndose cierta intimidad entre ambos que concluyó en amor.

La dama le confesó francamente que era la Duquesa de Fuentidueña; y como para el grado que habian llegado las cosas una iglesia no era ya sitio á propósito para los amantes, Juan Pablo, á fuerza de mucho trabajo, venció su repugnancia, y de allí en adelante se vieron en el solitario meson del Milagro, hasta que sucedió la catástrofe que, al decir de las gentes, privó de la vida al Capitan.

Hemos dados estos antecedentes al lector, juzgándolos necesarios para proseguir la escena entre la mendiga y el Capitan.

—¿Qué quereis que os diga?—exclamó aquella, cuando éste la brindó con la explicacion.

—¡Tú no eres la duquesa de Fuentidueña!

—¡Ah!... no,—dijo la mendiga bajando la cabeza.

—¿Qué idea te inspiró Lucifer para engañar al Capitan... para engañarme en aquella ocasion?

—Vos lo habeis dicho... ¡Fué una idea de Lucifer!

—Pero, ¿con qué objeto?

—Yo necesitaba aparentar una condicion más elevada, que me asegurára vuestro cariño.

—¿Pero no te hubiera yo amado lo mismo siendo una miserable aldeana?

—Tal vez no: por más que digan, siempre el hombre se paga más del amor de una gran señora que de una mujer humilde.

—Pero, en fin; ¿tú quién eres?... ¿Qué papel representabas en la casa de la Duquesa?

—La servia en calidad de camarera; tal vez yo no hubiera dado en fingir sin la circunstancia del pañuelo; ya sabeis que tenia las cifras de la Duquesa... Esto me inspiró...

—¡Insensata!...

—¡Oh! ¡Sí, despreciadme!...

—¡Tú conducta originó males sin cuento!

—Ya lo sé.

—El Duque sospechó de su esposa... debió seguirnos alguna vez, y engañado por las apariencias, no juzgando al Capitan un rival digno de él, le asesinó á traicion.

—¡Cómo!.... ¿Pues y vos?....

—Quiero decir que trató de asesinarme,—se apresuró á replicar Juan Pablo.

—Pero, ¿qué pasó en aquella noche? ¿Cómo pudieron daros por muerto?

—No tardarás en saberlo.

—Yo no me atreví á confesar la verdad....

—¡Desventurada!

—Al mismo tiempo, el remordimiento no me permitia estar en casa de una persona á quien tan indignamente habia comprometido: cuando llegó una ocasion oportuna en que pude salir de allí sin inspirar sospechas, abandoné la casa.... Desde entonces mi vida fué un tejido de desventuras.... ¡Oh!.... ¡Bien castigada estoy!

—¿Y no sabeis que el Duque murió á poco y debió maldecir á una esposa de quien él creia que no habia sabido guardar su honra; á una esposa que, aunque inocente, le obligó á ser asesino y á manchar sus timbres de caballero?

—¡Oh, Dios mio!

—¿No pudiste escribirle al menos refiriéndole la verdad?

—No me hubiera creido.

—¡Pero tú cumplias con tu deber!

—Os creí, como todos, muerto; no podia apelar á vuestro testimonio, y... no me atreví.

—¿No sabes que aun duran las consecuencias de tu horrible traicion?

—¿Qué decis?

—¿Que aun hay quien duda de la honra de la Duquesa?

—¡Dios mio, qué horror!

—¿Y que por consecuencia de todo aquello se vé hoy obligada á casar su hija con un miserable, si no quiere que sea pública una falta que no ha cometido?

—¡Oh, callad!... ¡Me estremezco!....

—Por fortuna, es tiempo aun de arreglarlo todo, y Dios te conduce aquí esta noche para destruir la calumnia y confundir á los calumniadores.

—¡Ah! ¿Puedo aun ser de alguna utilidad á mi pobre señora?

—Sí.

—¿De qué modo?

—Viniendo conmigo á su casa, echándote á sus piés y confesando la verdad.

—¿Pasar por tal vergüenza?.... ¡Nunca!

—¡Miserable! ¿Te niegas á la reparacion?

—No; pero ahora apelo á vuestro testimonio.

—No es bastante.

—Escribiré si lo exigis.

—No es bastante... ¡No, una y mil veces!

—Disponed de mí para todo lo que no sea entrar en su casa.

—¿Y es eso lo que te aconseja tu arrepentimiento?.... ¿Sientes así el mal que has hecho, cuyas consecuencias sufren hoy personas inocentes? Dí que eres una miserable criatura, indigna del cariño que te profesaba Juan Pablo y de la estimacion que te otorgarian tus señores.... Dí que eres una víbora que quieres morder aun la mano que te halaga....

—¡Perdon!

—Ven, sígueme....

—¡Imposible!

—Pues bien; júro á Dios que si te niegas no sales de aquí con vida.

Y el Capitan desenvainó la daga que pendia del cinto haciéndola brillar á los reflejos de la luz sobre la cabeza de la mendiga, la cual cayó de rodillas cruzando las manos sobre el pecho y exclamando:

—¡Misericordia!

—La tendré de tí en el mismo grado que tú la tengas de tu señora.

—Pues bien, os seguiré.... haré lo que me mandeis.

—¡Marta!—gritó el Capitan con voz de trueno.

La mesonera, que habia oido alguna cosa, se presentó en la estancia, pálida como una muerta.

—Calmaos, señor,—le dijo,—no perdais mi casa, como estuvo á punto de suceder una noche fatal.